LX501/LW401/LWU421/ LX601i/LW551i/LWU501i

使用说明书(详细版) 操作指南

020-000469-02



投影机 LX501/LW401/LWU421/ LX601i/LW551i/LWU501i

使用说明书(详细版) 操作指南

CHKISTIE[®]



承蒙您购买本投影机,谨向您表示衷心的感谢。

▲警告 ▶ 在使用本产品前,请阅读本产品的所有说明书。首先务必要阅读 安全 指南。阅读后,请妥善保管以备日后参考。

关于本说明书

本说明书中使用了各种符号。这些符号的意义说明如下。

- ▲警告 本符号表示如果忽略这些信息,可能会因错误操作而导致人身伤害, 甚至死亡。
- ▲ **達意事项** 本符号表示如果忽略这些信息,可能会因错误操作而导致人身伤害或 实物损坏。
 - 通告 本条目用于告知可能会导致故障。
 - 🛄 请参阅本符号后标明的页码。

通知事项 · 本说明书中的信息如有变更,恕不另行通知。

- ·制造商对本说明书中可能出现的任何错误概不负责。
- ·未经明确的书面许可,不得翻印、转载或复制本文档的全部或任何部分。

商标承认

- ·Mac[®] 是 Apple Inc. 的注册商标。
- ·Windows®, DirectDraw®和 Direct3D® 是微软公司在美国和 / 或其它国家的注册商标。
- ·VESA 和 DDC 是 Video Electronics Standard Association 的商标。
- ·HDMI™、HDMI 徽标以及 High-Definition Multimedia Interface 是 HDMI Licensing LLC. 在美国和其他国家的商标或注册商标。
- ·PJLink 商标适用日本、美国和其它国家和地区的商标权。
- ·Blu-ray Disc[™]和Blu-ray[™]是Blu-ray Disc Association 的商标。
- ·DICOM[®] 是 National Electrical Manufacturers Association 公司的注册商标,其标准(出版物) 与医疗信息的数字通信相关。

其他所有商标均为其各自所有者的财产。

CHKISTIE[®]

目录

介绍	3	
特点	3	显示两个画面 38
检查包装内容	3	< 仅限 LW401, LW5511, LWU421 和 LWU5011>
部件名称	4	使用菜单功能 40
投影机、控制面板和指示灯、站	・・ 	OSD(屏幕显示)中的指示、
遥控器		各菜单包含的项目
·····································	7	
▲ <u>→</u> ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	7	回约末十
现有器材的连接	10	図像米半・・・・・・・・・・・・・ 40 股份共分
固定话命器差子	15	診隊来半
图 定 定 能 留 血 了	15	输入菜単51
家国宅魂文术	16	设置菜单55
体田安全条和安全槽	16	声音菜单
连接由源	10	屏墓萃单
运货电标:	19	
准》中学	18	风火来干
	10	
	10	
以支运在1950则学	15	演示工具
大」运江口与	13	无需电脑演示
而下间刻电脑跳你们随 <u>面</u>	20	缩略图模式、全屏模式、幻灯片模式、
(大心))))))))))))))))))))))))))))))))))))	· · · 21	播放列表
、1%的 LAOUII, LW3311 和 LW0301 曰 二 九 影 把 小上 大	·/ 01	USB 显示
亚示投影机认念	21	启动 USB 显示、右键甲击菜甲、
	23	浮动菜甲、选项窗口
	25	维护109
打开电源	25	更换灯泡109
天闭甩源	25	清洁和更换空气过滤器 111
操作 <u>.</u>	26	其他保养113
调节音量	26	故障诊断114
新时关闭屏草和音频	26	
自时人的奸带作自妙	20	次念监视器上显示的警告信息 114
选择输入信号	27	次心监视器上显示的警告信息 114 く仅限LX601i、L₩551i和L₩U501i>
选择输入信号选择宽高比	27	状态监视器上显示的警告信息 114 く 仅限 LX601i, LW551i和 LWU501i 相 相 相 相
选择输入信号	20 27 28 28 29	状态监视器上显示的警告信息 114 く (Q限 LX601i, LW551i和 LWU501i) 相关消息 114 ギモ指示灯 116 11 11
选择输入信号	27 27 28 29 30	状态监视器上显示的警告信息 114 く (Q限 LX601i, LW551i和 LWU501i) 相关消息 114 关于指示灯 116 重设所有设置 118
选择输入信号 选择宽高比 调节投影机的脚撑 调节镜头 调节镜头 调节镜头	···20 ··27 ··28 ··29 ··30 霍、	状态监视器上显示的警告信息 114 〈 仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i〉 相关消息 114 关于指示灯 116 重设所有设置 118 容易误认为导机哭缺陷的现象 119
选择输入信号 选择宽高比 调节投影机的脚撑 调节镜头 调节变焦和对焦、调节镜头位置 镜头记忆	27 27 28 28 29 29 30	状态监视器上显示的警告信息 114 〈Q限 LX601i, LW551i 和 LWU501i〉 相关消息 114 关于指示灯 116 重设所有设置 118 容易误认为是机器缺陷的现象 119 和终 124
造择输入信号 选择宽高比 调节投影机的脚撑 调节镜头 调节变焦和对焦、调节镜头位置 镜头记忆 使用自动调节功能	27 27 28 28 29 30 至、 30	状态监视器上显示的警告信息 114 〈 仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i〉 相关消息 114 关于指示灯 116 重设所有设置 118 容易误认为是机器缺陷的现象 119 规格. 124
造择输入信号	· · · 20 · · 27 · 28 · 29 · 30 至、 · 32 · 32	状态监视器上显示的警告信息114 〈仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i〉 相关消息114 关于指示灯116 重设所有设置118 容易误认为是机器缺陷的现象119 规格124
造择输入信号	27 27 28 29 30 至、 30 至、 32 33	状态监视器上显示的警告信息114 〈 仅限 LX601i,LW551i 和 LW0501i〉 相关消息114 关于指示灯116 重设所有设置118 容易误认为是机器缺陷的现象119 规格124
 造择输入信号	27 28 29 29 30 至、 30 至、 32 32 33 2 33 36	状态监视器上显示的警告信息 114 〈 仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i〉 相关消息 114 关于指示灯 116 重设所有设置 118 容易误认为是机器缺陷的现象 119 规格 124
 造择输入信号	27 27 28 29 30 至、 30 至、 32 32 33 33 36 37	状态监视器上显示的警告信息 114 〈 仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i〉 相关消息 114 关于指示灯 116 重设所有设置 118 容易误认为是机器缺陷的现象 119 规格 124



介绍



特点

本投影机用途广泛,具有以下特点:

- ✓ HDNI端口支持各种具有数码界面的影像设备,使屏幕上的图像更加清楚。
- ✓ 特亮的灯泡和高品质的光学系统能够满足专业用户的要求。
- ✓ 可选的镜头机件和镜头移动功能将提供更多的便利,随处安装产品。
- ✓ 镜头快门可隐藏内部操作,有助于您的陈述。
- ✓ 众多的1/0端口肯定可以支持任何商务场景。

检查包装内容

请参阅**使用说明书(简易版)**一书中的包装箱中的物品部分。您的投影机应该附带 其中所列的物品。若有任何附件缺失,请即与您的销售商联系。

▲警告 ▶将小部件放在儿童和宠物无法触及的位置。注意不要放进嘴里。如果吞下,请立即看医生,以便得到紧急治疗

通知事项 ·请妥善保管原包装材料,以备日后重新装运。在搬运投影机时,务 必要使用原包装材料。特别要小心保护镜头。 ·投影机倾斜、移动或晃动时,投影机内部控制通风的薄片会发生移动,投影机 即会发出咔嗒声。请注意这并非故障。



(10)

(10)

(5)

(3)

(1)

(10)

(5)

(4)

介绍

部件名称

投影机





CHKISTIE[®]

部件名称(续)

控制面板和指示灯

- (1) **STANDBY/ON** 按钮(**LL25**)
- (2) INPUT 按钮(**□**27, 40)
- (3) MENU 按钮(**□**40)
- (4) LENS SHIFT 按钮(**□30**)
- (5) ZOOM 按钮(**口30**)
- (6) FOCUS / + 按钮(**□**30)
- (7) SHUTTER 按钮(**□**37)
- (8) FUNCTION 按钮(**23**, 30, 31) 用于状态监视器的操作和调节镜头。
- (9) FILTER 指示灯(**旦118**)
- (10) SHUTTER 指示灯(**山**37)
- (11) SECURITY 指示灯(**山94**)
- (12) LAMP 指示灯(**山**116, 117)
- (13) TEMP 指示灯(**山**116, 117)
- (14) POWER 指示灯(**山**25, 116, 117)

端口 (山10~14)

- (1) COMPUTER IN1 端口
- (2) COMPUTER IN2 端口 (G/Y, B/Cb/Pb, R/Cr/Pr, H, V)
- (3) LAN 端口
- (4) USB TYPE A 端口
- (5) USB TYPE B 端口
- (6) HDMI 1 端口
- (7) HDMI 2 端口
- (8) COMPUTER IN2 端口 (Y. Cb/Pb. Cr/Pr)





(9) S-VIDEO 端口

(接下页) 操作指南



介绍

部件名称(续)

遥控器

(1) STANDBY 按钮 (□25) (2) ON 按钮 (□25) (3) ID - 1 / 2 / 3 / 4 按钮 (□18) (4) COMPUTER 1 按钮 (□27) (5) COMPUTER 2 按钮 (□27) (6) COMPUTER 3 按钮 * (7) LAN 按钮 (□27) (8) USB TYPE A 按钮 (□27) (9) USB TYPE B 按钮 (□27) (10) COMPONENT 按钮 (□27) (11) S-VIDEO 按钮 (□27) (12) VIDEO 按钮 (□27) (13) HDWI 1 按钮 (□27) (14) HDWI 2 按钮 (□27) (15) DIGITAL 按钮 * (16) PAGE UP / PAGE DOWN 按钮 (□20, 97) (17) F5 按钮 (□19, 20) (18) ENTER 按钮 (□20, 23, 40) (19) RESET 按钮 (□20, 40) (20) ESC 按钮 (□20, 40) (21) ▲/▼/◀/▶ 光标按钮 (22) MENU 按钮 (□26) (23) VOL + / - 按钮 (□26) (24) AV MUTE 按钮 (□37) (27) PbyP 按钮 ○ (□38) (28) ASPECT 按钮 (□32) (29) AUTO 按钮 (□32) (30) POSITION 按钮 (□33) (32) MY BUTTON - 1, 2, 3, 4 按钮 (□69) (33) LENS SHIFT 按钮 (□30) (4) Lens SHIFT 按钮 (□30)	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
 (34) LENS MEMORY 按钮 (□31) (35) FOCUS + / - 按钮 (□30) (36) ZOOM + / - 按钮 (□30) (37) 电池舱盖 (□18) (38) 有线遥控端口 (□14) (39) 兩個事項 · 带有 "♀"标记的按钮不支持时 	遥控器 背面 (37) (37) (37) (37) (38) (38)

通知事项 · 带有 "○"标记的按钮不支持此投影机(単115)。 · 带有 "○"标记的按钮仅限于LW401, LW551i, LWU421和LWU501i可用。 · 每按一次任何按钮(ID 按钮除外),当前所选ID 编号的ID 按钮就会点亮(単18)





请根据投影机的使用环境和方式来安装投影机。

如果采用特殊的安装方式,例如吊装,可能需要特定的安装附件(**印使用说明书** (**简易版)**中的**规格**)和服务。安装本投影机之前,请先咨询您的经销商了解适合您 的安装方法。



布置

请参考**使用说明书(简易版)**背面的 **T-1** 至 **T-5** 表以及下列各项,确定屏幕尺寸 和投影距离。表中显示的数值是由计算式推导出来的全尺寸值。



H × 𝔄: 屏幕尺寸

③:投射距离

b, **c**: 屏幕高度



布置(续)

▲ 警告 ▶ 把投影机安装在便于使用电源插座的地方。如果发生异常现象,应立即 拔下投影机的插头。否则可引起火灾或触电。

▶**不要使投影机置于不稳定条件下。**如果投影机坠落或翻倒,就可能造成伤害或 损坏投影机和周围物体。继续使用受损的投影机可能会导致火灾和/或电击。

- ·不要把投影机放置在不稳定的地方,如倾斜的表面、受到振动的地方、摇晃的 桌子或推车上面、或小于投影机的表面上。
- ·请勿将投影机侧置或立置。
- ·除非手册中另有规定,否则不要把任何物体放置在投影机上。
- ·除制造商指定的配件外,不要使用任何其他安装配件。阅读并保留所用安装附 件的使用说明书。
- ·有关特殊安装方式,如安装在天花板上,务必事先向经销商咨询。
- · 仅限于LX601i, LW551i和LWU501i, 可以使用指定的安装附件以任何方向安装投 影机。
- · 搬动投影机时,用手握住投影机底部的握杆。搬运投影机时,应拆下投影机上的所有附件,包括电源线和电缆。

▶**不要把投影机安装在导热或易燃物品旁边。**这类物品因投影机而变热时,可造成火灾和灼伤。

·不要将投影机置于金属架上。

▶ **请勿将投影机放置在使用任何油脂(如烹调油或机油)的场所。**油脂可能会损 害本产品导致故障,或使其从安放位置摔落。

▶ 请勿将投影机放在任何可能受潮的地方。弄湿投影机或让液体渗入投影机可能 会导致火灾、电击和投影机失灵。

- ·不要将投影机靠近水放置,如浴室、厨房或池边。
- ·不要将投影机放在户外或靠窗的位置。
- ·请勿将任何盛有液体的容器放在投影机附近。

布置(续)

△ **注意事项 ▶请将投影机放在凉爽的地方,并确保有充足的通风。**如果投影机内 部温度太高,投影机就可能会自动关闭或发生故障。

继续使用受损的投影机可能会导致火灾和/或电击。

·请勿将投影机放在日光直射或靠近热源(如加热器)的地方。

·请勿将投影机放置在空调或类似设备直接将空气吹到机身的地方。

·请使投影机各侧与其他物体(如墙壁)之间保持至少30 cm的距离。

·请勿将投影机放在毯子、垫子或被褥上

·请勿堵住、阻塞或以其他方式遮盖投影机的通风口。不要在投影机的进气口周 围放置任何物品,否则会吸入或附着于进气口。

·不要将投影机放置在有磁场的地方,否则可导致投影机内的冷却风扇发生故障。

▶ 请避免将投影机放在烟熏、潮湿或多尘的地方。将投影机放在这类地方可能会 导致火灾、电击和投影机失灵。

·不要将投影机放置在加湿器旁。特别是超声加湿器,自来水中的氯和矿物质经过雾化,可沉积在投影机内,导致图像质量降低或其他问题。

·不要把投影机放置在吸烟区、厨房、过道或窗前。

· 通告 · 请调整投影机的方位以防光线直射投影机的遥控传感器。

·请勿将本产品放置在可能会导致无线电干扰的地方。

·正确地设置选项菜单中特殊设定项目的海拔。通常建议把它保持在自动(**—70**)。

如果投影机设置有误,可能会导致投影机本身或其中零部件损坏。

·热敏物料应远离投影机,否则可能会因为投影机发出的热量而受损。



现有器材的连接

将投影机连接至其他设备前,请参阅该设备的说明书确认其可以与本投影机连接, 并准备好所需附件,如与设备信号相匹配的电缆等。如果本产品没有配套提供所需 的附件或附件损坏,请咨询您的经销商。

确定投影机和各个设备均关闭后,按照以下指示进行连接。请参照后页各图。 将投影机连接网络系统前,务必也要查阅**网络指南**。

△警告 ▶请使用适宜的配件。否则会导致火灾或设备和投影机损坏。

- ·请使用投射机的制造商指定或推荐的附件。可能会按照某些标准进行管理。
- ·请勿拆卸或改动投影机和附件。
- ·不要使用已损坏的配件。小心不要损坏配件。应确保电缆的铺设路线不会被踩 到或压到。

▲注意事项 ▶ 对于只在一端有线芯的电缆,请将有线芯的一端与投影机连接。
这是EMI法规的要求。

·一些输入端口的功能可按您的使用要求加以选择。请查阅下图每个端口旁边所 列的参考页码。

- ·小心不要将连接器连接至错误的端口。否则会导致该设备或投影机失灵。
- 连接时,请确保电缆连接器的形状与所连接的端口适配。
- 务必要拧紧连接器上的螺丝钉。
- 请使用直插头,不要使用 L 型插头,因为投影机的输入端口是凹座。

关于即插即用功能

·即插即用是由电脑、电脑操作系统以及外设(如显示设备)。本投影机与 VESA DDC 2B 兼容。通过将本投影机连接到兼容 VESA DDC(显示数据频道)的 电脑,可以实现即插即用。

- 通过将电脑电缆连接到 COMPUTER IN1 端口(兼容 DDC 2B)来利用此功能。
 如果尝试其他类型的连接,即插即用功能可能无法正常工作。
- 请在您的电脑中使用标准的驱动程序, 因为本投影机为即插即用的监视器。

现有器材的连接(续)



通知事项 · 将投影机连接到电脑之前,请参阅电脑说明书,确认信号电平的兼 容性、同步方法和输出至投影机的显示分辨率。

- 某些信号可能需要通过适配器来输入本投影机。
- 某些电脑具有多种屏幕显示模式,其中可能包括本投影机不支持的一些信号。
- 虽然本投影机可以显示分辨率高达 UXGA (1600×1200)或 LWU421 和 LWU501i 的 W-UXGA (1920×1200)的信号,但在显示前会将该信号转换成投影机的面板 分辨率。如果输入信号和投影机面板的分辨率是相同的,则可达到最佳显示 性能。

·如果将本投影机连接到笔记本电脑,则需要将显示画面输出到外部监视器,或同时输出至内置显示器和外部监视器。请参阅电脑说明书了解如何设置。

·本投影机的自动调节功能可能需要花费一些时间并无法正常工作,这取决于 输入信号。

- 请注意:复合同步信号或绿同步信号可能会使本投影机的自动调节功能出现 混乱。(**1**53)
- 如果自动调节功能无法正常工作,则可能无法看到设置显示分辨率的对话框。
 在这种情况下,请使用外部显示设备。即可以看到对话框并设置适当的显示分辨率。



现有器材的连接(续)



- △ 注意事项 ▶ 将投影机连接至网络前,务必获得网络管理员的同意。
- ▶请勿将LAN端口连接到任何有可能产生过高电压的网络。
- ▶ 如果使用该投影机的无线网络功能,需要使用指定的可选购的USB无线适配器。
- ▶将适配器连接到投影机时,切勿使用任何延长电缆或设备。插入或从投影机内 拔出USB无线适配器之前,关闭投影机的电源,并从插座上拔出电源线插头。当 投影机与交流电源连接时,请勿触摸USB无线适配器。
- ▶从投影机端口上移除USB存储设备前,请务必使用缩略图画面上的"移除USB" 功能,以保护数据安全。(¹⁹⁸)
- ▶要连接LAN电缆和USB设备至投影机时,仅使用离LAN端口较远的USB TYPE A端口 或插头的可见电线端为平坦的LAN电缆。否则,它们无法正确连接,或者电缆可 能会损坏(故障)。

通知事项 · 如果容量特大的USB存储设备阻挡了LAN端口,则仅使用离LAN端口 较远的USB TYPE A或USB延长电缆连接USB存储设备。

现有器材的连接(续)



通知事项·本型号的HDMI端口与HDCP(高带宽数字内容保护)兼容,因此可以显示HDCP兼容DVD播放机或类似设备发出的视频信号。

- HDNI端口支持以下信号:

视频信号: 480;@60, 480p@60, 576;@50, 576p@50, 720p@50/60, 1080;@50/60, 1080p@50/60

音频信号: 格式 线性 PCM

- 采样频率 48kHz/44.1kHz/32kHz
- 其他具有HDMI™连接器的设备连接,但是与某些设备连接时,投影机可能无法 正常工作,会出现无视频或无音频这样的情况。
- 请务必使用具有HDMI™徽标的HDMI™电缆。
- 使用2类认证的HDMI™ 电缆,将1080p@50/60信号输入到投影机。
- 请在将投影机与具有DVI连接器的设备连接时,请使用DVI到HDMI™电缆与HDMI™ 输入端连接。
- ·由于电缆和接头缺少机械锁,HDMI[™]电缆可能会轻易脱落。因此建议把电缆系 紧在投影机,以防止电缆脱落(**□**15,16)。



现有器材的连接(续)



通知事项 要使用有线遥控器时,把有线遥控器连接至 REMOTE CONTROL IN 端口。您也可以连接另一个投影机至 REMOTE CONROL OUT 端口,以有线遥控器遥控。您可以透过 REMOTE CONROL IN 和 OUT 端口,利用此投影机作为中继遥控器。要连接有线遥控器或另一个投影机至 REMOTE CONROL IN 或 OUT 端口时,使用直径3.5毫米立体迷你插头的音频电缆。在某些环境中,当遥控信号难以正常到达投影机时,此功能很有帮助。



固定适配器盖子

使用随附的适配器盖子,以防止 USB 无线 适配器轻易脱落。使用适配器盖子时、把 USB 无线适配器连接到离 LAN 端口较远的 **USB TYPE A** 端口。

松开带有三角形标记的螺丝。 1

孔内,并拧紧螺丝。

- 按照箭头所指方向,将盖子的舌片插
- 3. 对齐投影机和<u>击于工的场子。</u> 然后将从投影机上拆下的螺丝插入到 对齐投影机和盖子上的螺丝孔。



△警告 ▶ 将小部件放在儿童和宠物无法触及的位置,注意不要放进嘴里。

紧固自绌支架

使用随附的电缆支架,以防止USB无线适配器 和HDMI™电缆脱落。使用电缆支架时、把USB 无线适配器连接到离LAN端口较远的USB TYPE ▲ 端口.

- **拆下带有三角形标记和带有菱形标记**
- 的螺丝
- 2 打开电缆支架夹然后对齐投影机和支架
- 上的螺丝孔。然后将从投影机上拆下的 螺丝插入到孔内、并拧紧螺丝。
- 夹紧夹子以确保HDMI™电缆固定到位。 3_



△警告 ▶ 将小部件放在儿童和宠物无法触及的位置。



신문

系紧自绌

要集合电缆以防止脱落。可使用市售的塑料 电缆带把它们系紧在投影机上。使用尺寸为 2 0x5 0 毫米或更小的电缆带。在穿过电缆 带支架前、建议稍微卷曲电缆带的尾端、使 它容易穿过.



△警告 ▶ 不要捆绑电源线。 △ 注意事项 ▶ 只使用塑料带集合或系紧电缆。金属带可能会损坏电缆和电缆带支架。 ▶不要把电缆捆绑得太紧。电缆和孔可能会损坏。

使用安全条和安全槽

可将商用的防盗链或防盗索连到投影机的安 全条上。请参照下图选择防盗链或防盗索。 另外,本投影机还有用于 Kensington 锁的 安全槽。

有关详情、请参阅安全工具的使用说明书。

防盗链或防盗索



△警告 ▶ 请勿使用安全条和安全槽来防止投影机掉落,因为它不是为此而设计的。 △ 注意事项 ▶ 切勿将防盗链或防盗索置于排风口附近。这样可能会使温度过高。

通知事项 · 安全条和槽并非是完善的防盗措施。其旨在用来作为辅助的防盗措施。 作为安全条,安全拦(4)可以用于相同的用途。

16



连接电源

- 将电源线的连接器插入投影机的 AC IN 1
- (交流电插口)中。
- 将电源线插头牢牢插入插座。插入电源线插
- 2. 将电源线抽头牛牛油八油层。 点: _ 头数秒钟后, POWER 指示灯将亮起稳定的橙 色.

请记住, 当直接点 直接开启电源 (467), 插入 电源线插头将使投影机自动开启。



△警告 ▶ 请勿在镜头机件未装上的情况下将投影机连接到电源上。

▶ 连接电源线时,请格外小心,因为不正确或不妥当的连接可能会导致火灾和 / 或电击。

- · 切勿用湿手触摸电源线。
- 只能使用投影机附带的电源线。如果电源线损坏,请与经销商联系,重新换一 . 根正确的电源线。切勿改动电源线。
- 只能将电源线插入电压与电源线相符的插座。电源插座应该位于投影机附近以 便使用。若要彻底分开,请拔下电源线。
- · 不要把电源分配给多个设备。这样做可能会使插座和连接器过载, 使连接松动, 或造成火灾、触电会其他事故。
- · 通过使用适当的电源线(束线)。将该装置交流入口的接地端子与建筑物的接 地端子相连。

通告 ▶ 本产品还设计用于相间电压为 220-240 V 的 IT 供电系统。



2

3

遥控器

遥控器

装入自池

在使用遥控器之前,请先装入电池。如果遥控器开始变得失常,可尝试更换电池。 如果您长时间不使用遥控器、请从遥控器中取出电池并加以妥善保管。

- 握住电池盖的吊钩部分,然后取下。 1
- 2. 对准后装入两节 AA 电/应 (HITACHI MAXELL 或 HITACHI MAXELL ENERGY、部件号 LR6 或 R6P), 根据遥控器上标明的正极和负极。
- 按箭头方向使电池舱盖回归原位并将其回扣到位。 3

△警告 ▶ 请务必小心对待电池月只能按照指示使用电池。使用不当可能会因电 池爆炸、破裂或漏液而导致火灾、伤害和 / 或周围环境污染。

- 确保仅使用规定的电池、请勿同时使用不同类型的电池、请勿新旧电池混用。
- 装入电池时、请确保正确对准正负极端子。
- 请将电池放置在儿童和宠物够不着的地方。
- 请勿对电池进行充电、短路、焊接或拆解。
- 请勿将电池丢入火中或水中。请将电池存放在阴暗、凉爽、干燥的地方。
- 如果发现电池泄漏,请清理漏液并更换电池。如果漏液附着到身体或衣服上, 请立即用水冲洗干净.
- 请 遵守当地 有关 电池 废弃 的法律。

使用远程 ID 功能

同一时间使用多台相同类型的投影机时、利用此功能通过指 定成相同 ID 编号的遥控器控制特定的投影机。使用选项菜单 (**□72**) 的特殊设定菜单中的远程 ID 项目前, 为每一个投影机 指定 ID 编号。按 ID 按钮使用指定为该投影机的 ID 编号控制 投影机。所选的 ID 按钮会点亮数秒钟。



通知事项 🐳 每按一次任何按钮(ID 按钮除外), 当前所选 ID 编号的 ID 按钮 就会点亮。

· 如要确认投影机的当前 ID. 按任意 ID 按钮 3 秒钟。编号就会显示在各个屏 幕上, 无论投影机的设置 ID 为何,

CHKISTIE[®]

遥控器

改变遥控信号的频率

附带遥控器有两个信号频率选项,即模式 1:标准和模式 2:高。如果遥控器不能正常发挥作用,请尝试改变其信号频率。

要设置模式,请同时按住以上列出的两个按钮约 3 秒钟。

- (1) 设置为模式 1:标准 AV MUTE 和 Z00M- 按钮
- (2)设置为模式 2:高
 F5 和 KEYSTONE 按钮



请记住,所要控制的投影机"选项"菜单(**口72**)中"特殊设定"项目的"遥控频率" 应该与遥控器的设置模式相同。

关于遥控信号

遥控器与投影机的遥控传感器协同工作。
此投影机有两个摇控传感器,
分别在前端和后端。
这些传感器可在以下范围内感应信号:
约3米以内的60度区域
(传感器左右各30度)。



通知事项 · 您可以使用选项菜单(**172**)的特殊设定菜单中的遥控感应窗项目 停用其中一个传感器。

·可使用屏幕等处反射的遥控信号。如果很难直接将信号发送到遥感器,请试着让信号反射。

· 遥控器通过红外线向投影机发送信号(1 类 LED), 因此务必要在无障碍的场所使用遥控器, 因为障碍物可能会阻隔遥控器发到投影机的信号。

·如果强光(如直射阳光)或极近范围(如倒相荧光灯)发出的光线照射在投 影机的遥控传感器上,遥控器可能会无法正常工作。请调整投影机的位置,避开 这些光线。

遥控器

用作简易电脑鼠标和键盘

当连接本投影机的 USB TYPE B 端口和电脑的 A 型 USB 端口,且"选项"菜单中的 USB TYPE B 项目选 择为"鼠标"时,附带的遥控器可用作电脑的简易鼠 标和键盘。(168)

- (1) PAGE UP 键:按 PAGE UP 按钮。
- (2) PAGE DOWN 键:按 PAGE DOWN 按钮。
- (3) 鼠标左键:按 ENTER 按钮。
- (4) 移动指示器:使用光标按钮 ▲、▼、◀ 和 ▶。
- (5) ESC 键:按 ESC 按钮。
- (6) 鼠标右键:按 RESET 按钮。
- (7) F5键:按F5 按钮。

通告 ▶ 对简易鼠标和键盘功能的使用不当可 能会损坏您的设备。在使用此功能时,请将本产 品仅与电脑相连接。在将本产品与电脑相连接之前, 请务必查看电脑说明书。

通知事项 · 如果本产品的简易鼠标和键盘功能出现异常,请检查下列事项。 · 用 USB 电缆将本投影机与带有轨迹球等内置的指向设备的电脑(例如,便携 式电脑)相连接时,请打开 BIOS 设置菜单,然后选择外部鼠标并禁用内置的指 向设备,因为内置的指向设备可能会优先于此功能。

· 使用此功能需要 Windows 95 OSR 2 1 或更高的版本。另外,根据电脑的配置及鼠 标驱动程序的情况,此功能也可能无法正常使用。此功能可以在能操作普通 USB 鼠标 或键盘的电脑上使用。

·您不可以做类似同时按两个按钮的操作(例如,同时按两个按钮将鼠标指示器 斜向移动)。

- ·此功能仅在投影机正常工作时才会激活。以下这些情况没有此功能:
- 灯在预热过程中。(POWER 指示灯闪绿色。)
- 选择 USB TYPE A 或 USB TYPE B 其中之一作为输入源时。
- 显示遮屏画面 (460)、模板 (464)、我的图像 (485) 屏幕时。
- 屏幕上显示任何菜单时。

- 使用光标按钮操作声音或屏幕功能时,如调节音量、更正梯形失真、更正图像位置 和放大屏幕。

20









状态监视器 < 仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i>

状态监视器

く仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i>

状态监视器是 **LX601i**、**LW551i**和 **LWU501i** 后面板内的 辅助 LCD。状态监视器可以显示包含错误在内的投影机 的当前状态、设定信息和错误记录。



显示投影机状态

如果未操作任何按钮,状态监视器会根据投影机的状态显示如下。

通知事项 如果将设置菜单中的待机模式项目设为节能,投影机处于待机模式时, 状态监视器无任何显示。(**山**57)

如果设置菜单中的安装设定为正 / 天花板或背 / 天花板,则状态监视器上的内容 会以上下颠倒的形式显示 (**□□56**)

○ 正常状态下

状态监视器会以3行的形式显示投影机的状态。

第1行 : 显示投影机状态。灯泡点亮时会显示所选 端口。

显示的状态如下所示: STANDBY:投影机处于待机模式。 WARM_UP:投影机正在预热。 SEARCHING:投影机正在搜索输入信号。

COOL DOWN: 投影机正在冷却。

____: 灯泡点亮时,显示检测的输入信号状态。否则,显示投影机的序列号。



显示的状态如下所示:

SYNC OUT: 检测到的输入信号超出规定范围。

NO SIGNAL:未发现输入信号。

CONNECTED: 当选择了 LAN 或 USB TYPE B 端口时, 投影机连接至网络或电脑并 且有图像传输至投影机。

HOLD: 当选择了 LAN 端口时, 投影机连接至网络但无图像传输。

<u>NOT CONNECTED</u>: 当选择了 LAN 或 USB TYPE B 端口时, 投影机未连接至网络或 电脑。

(接下页)

S T A N D B Y # 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0 A B 2 3 ° C

实例

【 状态监视器 〈 仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i〉

显示投影机状态(续)

: 灯泡点亮时显示供自自压和外界的摄氏温度.

第3行

通知事项 · 正常状态下,投影机正在搜索输入信号或选择了 USB TYPE A端口时, 监视器的第2行无任何显示。

·即使在选项菜单的 USB TYPE B 项目中选择了鼠标的情况下选择了 USB TYPE B 端口. 监视器的第2行会显示 "NO SIGNAL"。(**468**)

 由于显示的温度是在投影机内部测量的,所以由于实际外界温度的不同所显 示的温度也会不同.

○ 在错误状态下

状态监视器会以大字体的形式显示错误警告信息。 显示 警告信息时,请参阅"相关消息"(115)和"关于指示 COVFR **灯**"(**116, 117**) 部分中的表格纠正错误。 显示的警告信息如下所示: COVER: 灯罩没有固定好。 实例 请参阅表格内的 LAMP 指示灯的闪烁情况。(1)116) FAN: 冷却风扇不转动。 请参阅表格内的 TEMP 指示灯的闪烁情况。(117) LAMP: 灯泡不点亮。 请参阅表格内的 LAMP 指示灯的闪烁情况。(1)116) TEMP: 有内部过热的可能性。 请参阅表格内的 TEMP 指示灯的闪烁情况。(117) AIR (AIR FLOW):投影机内部的温度过高。 请参阅表格内"请检查通风口"的信息说明。(115) COLD: 可能是内部温度变得过低。 请参阅表格内的 LAMP 和 TEMP 指示灯的交替闪烁情况。(🛄 117) FILTR (FILTER): 应清洁空气过滤器了。 请参阅表格内的 LAMP 和 TEMP 指示灯的同时闪烁情况。(117)

通知事项 · 显示任何 FAN、 LAMP、COVER、 TEMP 错误警告信息时,背景灯同时闪烁。



CHKISTIE

CHKISTIE[®]

状态监视器 く 仅限 LX601i. LW551i 和 LWU501i〉

显示日志

操作按钮可以在状态监视器上显示当前设定信息和错误记录。



(当前灯泡的使用时间)、过滤器使用时间 (空气过滤器的使用时间)和投影机的使用 时间。



使用时间 (实例)

网络信息: 网络信息会分3页显示。使用 ▲/▼ 按钮切换页。 各页显示的信息如下所示:





- 状态监视器 く仅限 LX601i, LW551i 和 LWU501i>

显示日志(续)

通知事项·按下除光标按钮外的任何按钮或约 30 秒钟未操作任何按钮时,状态 监视器以及其背景光会返回至按 FUNCTION 或 ENTER 按钮前的第一个状态。 ·投影机的使用时间为从购买时起总计的灯泡使用时间。使用选项菜单中的灯 泡使用时间无法进行复位。(**□68**) ·显示使用时间时如果按下 ▲/▼ 按钮,使用时间会切换至出现错误时的时间。

○ 显示错误记录

按▲ 按钮显示之前的错误日志。如果显示了 警告信息,第一个错误日志即为当前出现的 错误。状态监视器会显示日志编号、出现的 错误、供电电压和当时的外界温度。按 ▶ 钮可显示出现各错误时的使用时间。

使用 ▲/▼ 按钮切换日志。在各日志 中使用 ◀/▶ 按钮切换显示。包括当 前错误日志在内可以至多显示 10 个错 误日志。



CHKISTIE

通知事项 · 按下除光标按钮外的任何按钮或约 30 秒钟未操作任何按钮时, 状态监视器以及其背景光会返回至按 FUNCTION 或 ENTER 按钮前的第一个状态。
 · 如果未出现错误或错误少于 10 个,则不会在错误日志中显示错误,而会显示 "NO DATA"。



电源开/关



打开电源

- **1** 确保电源线正确、牢固地连接到投影机 • 和电源插座。
- **2.** 请确认 **POWER** 指示灯亮起稳定的橙色 (**□**116). 然后取下镜头盖.
- 3. 按投影机的 **STANDBY/ON** 按钮或遥控器的
- ON 按钮。 投影机灯泡将点亮,POWER 指示灯将开 始闪烁绿色。当电源完全接通时, 指示灯将会停止闪烁并亮起稳定的绿色 (116)。



若要显示图像,请根据选择输入信号一节所述内容选择输入信号(Q27)。

关闭电源

- 1 按投影机的 **STANDBY/ON** 按钮或遥控器的 **STANDBY** 按钮。将在屏幕上显示"关
- Ⅰ• 闭电源吗?"这一消息,持续时间约 5 秒钟。
- 2. 信息显示当中,再次按 STANDBY/ON 或 STANDBY 按钮。
 2. 投影机灯泡将熄灭, POWER 指示灯开始闪烁橙色。

当灯泡冷却完成时,POWER 指示灯将停止闪烁并点亮起稳定的橙色(**山116**)。

3. 请在 POWER 指示灯亮成稳定的橙色之后,安装上镜头盖。

关闭电源约 10 分钟或更长时间以后才能重新打开投影机的电源。 另外,请勿在打开投影机电源后立即将其关闭电源。这些操作可能会导致灯泡发 生故障或缩短某些部件(包括灯泡)的使用寿命。

△警告 ▶ 投影机在电源接通时会发出强光。请勿直视投影机镜头或通过投影机的任何开口向投影机的内部直视。

▶ 在投影机使用期间或刚使用完后,请勿触摸灯泡盖和排风口的四周,因为它们 的温度很高。

通知事项 · 按正确顺序打开 / 关闭电源。在打开所连接设备的电源之前,请先打 开投影机的电源。

·本投影机具有能自动开机和关机的功能。请参阅选项菜单中的"直接开启电源" (**山67**)和 "自动关闭电源" (**山67**)项。



操作



调节音量

- 1 使用 VOL +/- 按钮调节音量。
 - 屏幕上将出现一个对话框,帮助您调节音量。
 即使没有进行任何操作,对话框也会在几秒钟后自动消失。



通知事项 · 如果选择 承 作为当前图像输入端口,则无法进行音量调节。请参 阅 "声音" 菜单中的 "音频源" 项目 (□58)。 · 即使投影机处于待机状态下,如果以下两个条件都满足,则也可以进行音量调节: - 在 "声音" 菜单 (□58)中,"音频源"的"音频输出 待机"选定为除 承 以外的项目。

- 在"设置"菜单(457)中,"待机模式"选定为"正常"。

暂时关闭屏幕和音频

1 按遥控器上的 NUTE 按钮。

输入信号屏幕不会显示,显示的是遮屏画面屏幕,内部扬声器也会消音。有关遮屏画面屏幕(1)60)请参阅屏幕菜单中的遮屏画面项目。
 要退出影音关闭模式并恢复屏幕和音频,再次按 AV NUTE 按钮。



通知事项 · 当按下某些控制按钮时,投影机将自动从影音关闭状态退出。

△**注意事项 ▶** 如果在投影机的灯泡亮着时想要有一个空白的屏幕,使用上述的影音关闭功能或镜头快门功能(**□**37)。采取其他方法可能会损坏投影机。

选择输入信号

CHKISTIE[®]



选择这些端口的输入(Q)66)。 · 当对"选项"菜单中的"自动搜索"项目选择"开启"(Q)66)时,投影机 将会按上述顺序重复检查端口,直到检测到信号。 · 投射来自 USB TYPE B 端口的图像时,可能需要数秒钟。

1. 按遥控器上的 COMPUTER 1 / 2, LAN, USB TYPE A / B, HDMI 1 / 2, COMPONENT, S-VIDEO 或 VIDEO 按钮。 对应复合体纽的端口选择如下,

对应每个按钮的端口选择如下:

按钮	端口	
COMPUTER 1	COMPUTER IN1	
COMPUTER 2	COMPUTER IN2	PL
LAN	LAN	
USB TYPE A	USB TYPE A	
USB TYPE B	USB TYPE B	
HDMI 1	HDMI 1	
HDMI 2	HDMI 2	H
COMPONENT	COMPONENT	
S-VIDE0	S-VIDE0	 田干掵 λ
VIDEO	VIDEO	



通知事项 · 当将 "选项"菜单中的 "自动搜索"项目选择为 "开启"时,则投影机将会继续检查每个端口,直到检测到输入信号为止(♀66)。
 · 投射来自 USB TYPE B 端口的图像时,可能需要数秒钟。



选择宽高比

- **1** 按遥控器上的 **ASPECT** 按钮。
- ╹• 每按一次该按钮,投影机都会依次切换一次宽高比模式。
 - 对于电脑信号
 - LX501, LX601 i :

标准 → 4:3 → 16:9 → 16:10 个_____



CHKISTIE

LW401, LW551i, LWU421, LWU501i:

标准 → 4:3 → 16:9 → 16:10 → 原样

- 对于 HDNI™ 信号
 - LX501, LX601 i :

标准 → 4:3 → 16:9 → 16:10 → 14:9

LW401, LW551i, LWU421, LWU501i :

^___

标准 → 4:3 → 16:9 → 16:10 → 14:9 → 原样 ↑

 ○ 对于视频信号、S视频信号或分量视频信号 LX501, LX601i: 4:3 → 16:9 → 14:9 1.000
 LW401, LW551i, LWU421, LWU501i: 4:3 → 16:9 → 16:10 → 14:9 → 原样

 \wedge

○ 对于来自 LAN、USB TYPE A 或 USB TYPE B 端口的输入信号,或没有信号 LX501,LX601i: 4:3 (固定)

LW401, LW551i, LWU421, LWU501i: 16:10 (固定)

通知事项·当输入信号有误时, ASPECT 按钮会不工作。 · "标准"模式将保持原始宽高比设置。

调节投影机的脚撑

CHKISTIE[®]

当放置投影机的地方略向左或向右倾斜时,请使用脚撑将 投影机水平放置。 使用脚撑也可使投影机倾斜,以便以适合的角度投射到屏 幕上,可在 9 度的范围内提升投影机的前端。

本投影机有两个脚撑和两个脚撑按钮。当按与脚撑同一侧 的调校按钮时,即可对其进行调节。

- 握住投影机,按脚撑调校按钮以松开脚撑。
- 2_ 将投影机的前端置于所希望的高度。
- 3 松开脚撑按钮以锁定脚撑。
- 4 在确定脚撑已锁定之后,将投影机轻轻放下。
- 5. 若有必要,可用手转动脚撑以进行更为精确的调节。 在转动脚撑时,请握住投影机。







Δ **達意事项 ▶** 请勿在未握住投影机的情况下使用脚撑调校按钮,因为这样投影机 可能会摔落。

▶ 除了使用调节脚撑在 9 度范围内提升投影机前端之外,请不要使投影机倾斜。 投影机的倾斜度超过限制范围会导致失灵或缩短消耗部件或投影机本身的使用寿 命。仅限于 LX601i, LW551i 和 LWU501i,可以使用指定的安装附件以任何方向安 装投影机。请咨询您的经销商了解此种特殊的安装方法。



操作

调节镜头

调节变焦和对焦

按ZOOM, ZOOM -, ZOOM +, FOCUS +或FOCUS -的任何一个按钮时, 变焦或聚焦对话框会出现。

- 使用遥控器的 ZOON + / 按钮或投影机的 ZOOM 和 </ ▶ 光标按钮调整屏幕尺寸。
- 2. 使用 FOCUS + / 按钮聚集图像。

通知事项 · 镜头移动当中投影机可能会跳过其他 按钮的操作。

调节镜头位置

按 LENS SHIFT 按钮。出现镜头移动对话框。对话框 显示时,按 ▲/▼/◀/▶ 按钮移动镜头。通常情况下, 镜头调至中心时可得到较好的图像质量。 再次按 LENS SHIFT 按钮退出镜头移动功能。

对准中心

对话框显示当中按 ENTER 或 INPUT 按钮执行对准中心 功能,把镜头调整至中心。显示一个确认用的信息对 话框。按 ▶ 按钮执行对准中心。您也可以在待机模式 下,同时按控制面板上的 FUNCTION 和 LENS SHIFT 按 钮 3 秒钟,执行对准中心。





▲ **達意事项 ▶** 禁止将手指或任何其它物体放在镜头周围。否则可能会撞到移动的 镜头,导致伤害。

通知事项 · 镜头往中心移动当中, 菜单会消失而沙漏讦时器图标在屏幕上显示。镜头到达中心为止对准中心可能需要一些时间。

·移动镜头时,投影机可能会忽略按钮操作。

·设置菜单中的待机模式项目设为节能时,投影机在待机模式下的对准中心功能 会停用。在投影机关闭电源之前执行对准中心,或把待机模式设成正常。

·镜头移动的可调节范围取决于安装在投影机,用于维持画质的镜头机件。因此,镜头移动调节有可能不会到达对话框里指示器的最后部分。这并不是故障。

CHKISTIE[®]

操作

调节镜头(续)

镜头记忆

本投影机具有镜头调节 (镜头移动 和 镜头类型) 记忆功能。可以储存多达 3 种调节。

要利用镜头记忆功能, 在镜头移动对话框显示当中按 POSITION或 FUNCTION 按钮。然后,就会出现"镜头移动" 对话框。当前的镜头调节显示在"当前设定"线上。 已经储存在镜头记忆内的调节显示在保存和调用-1 至 3 的线上。

○ 保存:

要储存当前的镜头调节,选择编号1至3 (镜头记忆的编号)的"保存"选项,然后按 ▶ 或 ENTER 按钮。 请记住,将新数据保存到存储器时, 保存于该存储器内的当前数据将丢失。

○ 调用:

要找出储存的调节,选择编号1至3 (镜头记忆的编号)的"调用"选项, 然后按 ▶ 或 ENTER 按钮。 请记住,当前所调节的状态将因装入数据而丢失。 如果您想要保持当前的调节状态,请在执行"调用"功能前将其保存。

○ 删除镜头记忆:

如要清除储存在镜头记忆的调节,选择删除镜头记忆然后按 ▶ 或 ENTER 按钮。 删除镜头记忆对话框会显示。使用 ▲/▼ 按钮选择要清除的镜头记忆编号,然后 按 ▶ 按钮。显示一个确认用的信息对话框。再次按 ▶ 按钮清除镜头记忆。

通知事项·移动镜头时,投影机可能会忽略按钮操作。 ·也可通过按LENS MEMORY按钮来执行 "调用" 功能。



镜头记忆			C	9
当前设定	-1	+0	1	
保存-1			•	
 100 	,): 0K			



操作

使用自动调节功能

- 按遥控器上的 AUTO 按钮。
- 按此按钮可执行以下操作。
 - 对于电脑信号

将自动调节垂直位置、水平位置和水平相位。 请确保在尝试使用此功能前将应用程序窗口设置为最大尺寸。 较暗的图像可能仍无法被正确调节。调节时,请使用明亮的 图像.

○ 对于视频信号和 \$ 视频信号

自动为不同的输入信号选择最适合的视频格式。仅当为"输入" 菜单 (452) 中的 "视频格式" 项选择了 "自动" 时,此功能可用。 垂直位置和水平位置将被自动设置为默认值。

○ 对于分量视频信号

垂直位置、水平位置和水平相位将被自动设置为默认值。水平相位将自动调整。

通知事项 自动调节操作大约需要 10 秒钟。同时请注意,对某些输入自动调 节操作可能无法正常工作。

- · 对视频信号执行此功能时,可能会在图像外部出现线条之类的某些额外物。
- · 当为电脑信号执行此功能时,因电脑型号的不同,可能会在屏幕的边缘显示 一道黑框.

· 当在 "诜项" 莱单中为 "特殊设定" 项目的 "自动调节" 项选择了 "精细" 或 "关 闭"时,通过此功能调节的项可能会各不相同(**470**)。

调节位置

- 当没有标明菜单时,可按遥控器上的 POSITION 按钮。
- 屏幕上将出现"位置"指示。

2 使用 ▲/▼/◀/▶ 光标按钮调节图像位置。 若要复位操作,请在操作时按遥控器上的 **RESET** 按钮。 若要完成此操作, 请再次按 POSITION 按钮。即使没有进行任何

操作、对话框也会在几秒钟后自动消失。

通知事项 · 对视频信号、对视频信号或 S 视频信号,图像外部可能会出现额外 线条之类的某些影像,

·当此功能用于视频信号或 S 视频信号时,此调节的范围依影像菜单 (149)中 的扫描度设定而异。扫描度设定为 10 时则无法调节。

· 如果在屏幕上标明菜单时按 POSITION 按钮,则所显示的图像不会移动,但 是菜单却会移动.

・使用 LAN、USB TYPE A / B 或 HDNI 1 / 2 端口时,此功能不可用。



č

按钮

CHKISTIE°

校正失真

要想纠正投影屏幕的失真,您可以选取以下三个选项之一:自动、手动和边角校正。先按KEYSTONE按钮,显示梯形校正菜单,并用▲/▼按钮指向其中一个项目。 自动:进行自动垂直梯形校正。(\$_55) 手动:您可以调节垂直和水平梯形校正。 边角校正:您可以调节屏幕各边各角,纠正失真。 然后,对您选定的项目执行下列程序。

通知事项 · 如数秒钟无动作,菜单或对话框将自动消失。再次按KEYSTONE按钮,或把光标指向对话框的关闭,按▶或ENTER按钮结束操作,关闭菜单或对话框。 · 用边角校正调节屏幕时,自动或手动都无法选取。如果您想要使用这些功能, 请参阅边角校正项目中的第3步,将边角校正中的调节初始化。 · 当状态监视功能处于开启时,没有这些功能(**□**91)。

○ 自动:

指向自动时,按▶或 ENTER 按钮即可执行自动垂直梯形校正。

通知事项 · 投影机处于以下其中一个情况时,垂直梯形自动矫正功能可能无法 正常工作或完全不工作。

- 设置菜单中的安装项目选择为背 / 天花板或正 / 天花板, 投影机屏幕歪曲或 向下倾斜。
- 变焦调节没有设成全广角(广角聚焦)。
- 投影机几乎水平(约±4度)。
- 投影机倾斜约 ± 35度或更多。
- · 当垂直镜头移位钮未充分朝上设置时,本功能可能效果不佳。



操作

校正失真(续)

〇 手动:

指向手动时,按 ▶ 或 ENTER 按钮即可显示梯形校正 _ 手动对话框。

- ┃ 用▲/▼按钮选择垂直或水平梯形校正(四/区)。
- 2. 用 ◀/▶ 按钮调节梯形校正失真。

₽₂梯形校正_手动		٢
	返回	
[] ◀ +0		Þ
e +0		
	关闭	\square

通知事项 · 当变焦调节设置为"望远"(望远焦距)时,本功能可能会使用过度。只要可能,本功能就应该在变焦调节设置为"广角"(广角焦距)时使用。 · 当垂直镜头移位钮未充分朝上设置时,本功能可能效果不佳。

- ·当水平镜头移位钮未设到中心位置时,此功能可能效果不佳。
- ·使用▲/▼按钮指向对话框内的返回,按◀或ENTER按钮,返回到梯形校正菜单。

○ 边角校正:

指向边角校正时,按 ▶ 或 ENTER 按钮即可显示梯 形校正_边角校正对话框。

此投影机备有边角校正的测试图。 使用 ◀/▼ 按钮 选择对话框左下的测试图标 ■ 。 当您按 ENTER 或 INPUT 按钮时,测试图显示或消失。

- 1 如果必需将当前调节初始化,
- 则用 RESET 按钮指向对话框中的复位, 并按 ENTER 或 INPUT 按钮。

 用▲/▼/◀/► 按钮选择需要调整的拐角之一, 并按 ENTER 或 INPUT 按钮。在 LX501、LX601i、 LW401 和 LW551i 中也可以选择进行调整的侧边。



LX501, LX601i, LW401, LW551i



LWU421, LWU501i


校正失真(续)

? 按如下方式调节选定的部分。

- 要调节一个角, 用▲/▼/◀/▶按钮调节角的位置。
- <(Q限LX501, LX601i, LW401和LW551i> 调节上面的边或下面的边时, 用◀/▶按钮选定边上的任何一个点, 并用 ▲/▼按钮调节边的失真。
- <(Q限LX501, LX601i, LW401和LW551i> 如要调节左面的边或右面的边, 用▲/▼按钮选定边上的任何一点, 并用
 ▼按钮调节边的失真。
- 要调节另一个边或角,按ENTER或INPUT按钮,并遵照第2步的程序。

4. 此投影机备有调整边角校正的记忆功能。可以储存多达3种调节。

•保存:

要储存当前的边角校正调节,使用 ◀ /▲/▼ 按钮选择编号 1 至 3(记忆的编号)的保存图标 —, 然后按 ENTER 或 INPUT 按钮。 请记住,将新数据保存到存储器时,保存于该存储器内的当前数据将丢失。

• 調用: 要找出储存的调节,使用 ◀ /▲/▼ 按钮选择编号 1 至 3 (记忆的编号)的调 用图标 №,然后按 ENTER 或 INPUT 按钮。 请记住,当前所调节的状态将因装入数据而丢失。如果您想要保持当前的调 节状态,请在执行"调用"功能前将其保存。

通知事项 · <仅限LX501, LX601i, LW401和LW551i> 各个边和角可以分别调 节,但在有些情况下,可能需要与另一个角或边一起调节。这是控制上的限 制,而不是故障。

·所链接的存储器无数据的"调用"功能会被跳过。

·装入数据时可能会出现一些干扰杂波,并且屏幕可能会发生短暂闪烁。这并非 故障。

·使用▲/▼按钮指向对话框内的返回,按<或ENTER按钮,返回到梯形校正菜单。



操作

使用放大功能

- 可按遥控器上的 MAGNIFY ON 按钮。图像被放大, 屏幕上出现"扩大"对话框。如果投影机开启后第一 次按 MAGNIFY ON 按钮,则图像被 1.5 倍变焦。 在对话框中,表示各个方向的三角形标记将会显示。
- 2. 每次按 MAGNIFY 按钮, 投影机的显示放大倍率都会随之切换。
 - 用于电脑信号、HDMI™ (RGB) 信号、来自 LAN、USB TYPE A 或 USB TYPE B 端口的输入信号



- 1.5倍→2倍→3倍→4倍→1倍
- 用于视频信号、s-video 信号、分量视频信号或 HDMI[™](分量) 信号
 1.5倍 → 2倍 → 1倍
 ↑
- 3. 如果对话框中显示三角形,则可使用 ▲/▼/◀/▶ 光标按钮移 动放大区域。
- 4 可按遥控器上的 MAGNIFY OFF 按钮退出放大。

通知事项·如果几秒钟内无任何操作,"扩大"对话框可自动消失。如果对话框自动消失,可按 MAGNIFY ON 按钮使其重新出现。

·如果显示信号或其显示条件发生改变,则放大被自动禁用。

·如果放大处于激活状态,梯形失真条件可能会发生改变。如果放大被禁用,则梯形失真条件会重建。

- · 在放大处于激活状态时, 图像上可见一些水平条纹。
- ·以下情况下,此功能不可用。
 - 输入不在支持范围内的同步信号。
 - 未发现输入信号。

暂时冻结屏幕

 按遥控器上的 FREEZE 按钮。
 屏幕上将出现"静止"指示(但如果在"屏幕" 菜单中为"消息"项目选择了"关闭", 该指示将不会出现(♀♀62),并且投影机将进入"静止" 模式(即图像会静止)。
 若要退出"静止"模式并使屏幕恢复正常,请再次按 FREEZE 按钮。

通知事项 · 当按下某些控制按钮时,投影机将自动从"静止"状态退出。 · 如果投影机连续长时间投射一个静止影像,则液晶显示器面板可能会被灼伤。 请勿使投影机长时间处于"静止"模式。

• 此功能操作中影像有时会出现变形,但这不表示功能失灵。

暂时关闭图像

- **1** 按控制面板上的 SHUTTER 按钮。
- 机械镜头快门关闭,屏幕变黑。快门关闭当中投影机的 SHUTTER 指示灯闪烁黄色。
 要打开快门并恢复屏幕,再次按 SHUTTER 按钮。



△**注意事项** ▶ 如果在投影机的灯泡亮着时想要有一个空白的屏幕,使用上述的镜 头快门功能或影音关闭功能(¹²26)。采取其他方法可能会损坏投影机。

通知事项 · 当快门定时器中设置的时间过去后,投影机会自动关闭(**467**)。 · 以正常步骤关闭电源时镜头快门会自动打开。打开或关闭镜头快门时如果交 流电源断开,镜头快门停止移动。然而,下一次打开投影机电源时,镜头快门再 次自动打开。



显示两个画面 〈 仅限 LW401, LW551i, LWU421 和 LWU501i〉

显示两个画面是一种在屏幕上的被分割为主区和副区两个区分别显示两个不同图像的功能。





按遥控器上的 PbyP 按钮。这可以激活两个画面模式。按下 PbyP 按钮之前显示的 屏幕会作为主区显示。大多数操作只对主区有效。仅可输出主区中与图像输入信 号配对的音频输入信号。

要关闭显示两个画面模式时,请再按该 PbyP 按钮一次。

通知事项 · 按下 PbyP 按钮时如果选择了 LAN 或 USB TYPE A / B 端口,从其他端口进行的输入会显示在主区内。

· 在两个画面模式中, 使用遥控器上的 MENU 按钮或控制面板上的 ▲/▼ 按钮可 以显示 OSD 菜单。

·在两个画面模式中,会有某些特定的功能无法使用。

·如果按下了无法使用的按钮,则会显示一条信息(**口115**)_但是,请注意,某 些特定无法使用的按钮不会显示信息。

· OSD 菜单中无法使用的功能会显示为灰色并且无法进行选择。

○ 设置信息

当两个画面功能启动时,设置信息将显示数秒钟。 显示各区的输入信息。同时,会显示主区周围的黄 色边框和指示音频输出的音频标记。信息被删除后 可以使用◀/▶按钮重新显示。



○ 改变主区

画面上出现设置信息时,可用 ◀/▶ 按钮 切换主区的位置。黄色边框和音频标记会 随之移动。



显示两个画面 〈 仅限 LW401, LW551i, LWU421 和 LWU501i〉(续)

○ 改变图像输入信号

CHKISTIE[®]

按遥控器上的任何按钮可选择输入端口或按控制面板上的 INPUT 按钮。会显示 选择主区输入信号的对话框。请用 ▲/▼ 按钮选择信号。如果想要改变副区内 的信号,则请 ◀/▶ 按钮暂时切换为主区。

不可在两个区内显示相同的信号。有关可用输入信号的组合,请参见此表。带 有 "X"标记的组合不能选择。

副区 主区	COMPUTER IN1	COMPUTER IN2	LAN	USB TYPE A	USB TYPE B	HDMI 1	HDMI 2	COMPONENT	S-VIDE0	V IDEO
COMPUTER IN1	Х	0	Х	Х	Х	0	0	0	0	0
COMPUTER IN2	0	Х	Х	Х	Х	0	0	0	0	0
LAN	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
USB TYPE A	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
USB TYPE B	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х	Х
HDMI 1	0	0	Х	Х	Х	Х	Х	0	0	0
HDMI 2	0	0	Х	Х	Х	Х	Х	0	0	0
COMPONENT	0	0	Х	Х	Х	0	0	Х	0	0
S-VIDE0	0	0	Х	Х	Х	0	0	0	Х	0
VIDEO	0	0	Х	Х	Х	0	0	0	0	Х



输入信号

通知事项 · 即使使用选项菜单中的跳过来源将端口设置为跳过,标记为"0"的组 合输入信号也可在两个画面模式中被选择并显示(**16**)

○ 交換左右两个画面功能

按分配给交换左右两个画面(♀69)的 ₩Y BUTTON。两个区的位置互换而无需 改变任何设置。



通知事项 · 某些信号即使在普通模式下能正常显示,但也可能无法在两个画面 模式下正确显示。



使用菜单功能

本投影机具有下列菜单:

图像、影像、输入、设置、声音、屏幕、选项、网络、安全和简易菜单。

"简易菜单"由经常使用的功能组成,其他菜单则按照用途进行了分类,并组合为"高级菜单"。

其中每个菜单的操作方法均相同。在投影机显示任何菜单时,投影机上的 MENU 按钮可用作光标按钮。这些菜单的基本操作如下。



1 如要打开菜单,按 MENU 按钮。此时,就会显示您上次使用的"菜单"("简易或""高 级")。刚打开电源即优先显示"简易菜单"。

<u>2 在"简易菜单"中</u>

- (1) 使用光标按钮 ▲/▼ 选择一个要操作的项目。如果要将 其更改为"高级菜单",请选择"高级菜单"。
- (2) 使用 ◀/▶ 光标按钮操作该项目。

在"高级菜单"中

- (1)使用光标按钮 ▲/▼ 选择一个菜单。 如果想要将其更改为"简易菜单",请选择"简易 菜单"。菜单中的这些项目将显示在右侧。
- (2) 按 ▶ 光标按钮或 ENTER 按钮以移动光标至右侧。然后使用 ▲/▼ 光标按钮以选择操作项目,并且 按 ▶ 光标按钮或 ENTER 按钮继续操作。 被选的操作菜单或对话框将会出现。
- (3) 按 0SD 的指示使用按钮以操作该项目。



-	高级菜单		〇: 达项
1	图像 🕨		
Ф	影像	◎ 对比應	
•		🖌 伽马	
÷		🌄 🕰	
\$	声音	🖲 彩色	
	屏幕	😎 色词	
		🛄 清晰度	
88		🚯 动态光图	
		😔 我的存储器	
10	简易菜单		
因			
		COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

使用菜单功能(续)

- 3. 如果您要关闭菜单,请再次按 NENU 按钮或选择"关闭",然后按
 3. 或 ENTER 按钮。即使没有进行任何操作,对话框也会在约 30 秒钟后自动消失。
 - ●如果想要移动菜单位置,请在按 POSITION 按钮后使用光标按钮。
 - ●选中了某一输入端口或显示某一输入信号时,某些功能将无法执行。

 - 在 "高级菜单"中,如果想要返回到先前的显示画面,请按 ◀ 光标按钮或按 遥控器上的 ESC 按钮。

OSD (屏幕显示) 中的指示



OSD 上常用字样的含义如下。

指示	含义
关闭	选择本字样即可关闭 OSD 菜单。其效果与按 MENU 按钮相同。
返回	选择本字样即可从当前菜单返回上一个菜单。
取消或否	选择本字样即可取消在当 前菜单中的操作并返回上一个菜单。
OK 或是	选择本字样即可执行准备就绪的功能或从当前菜单移至下一个菜单。



使用菜单功能(续)

各菜单包含的项目

菜单中包含的项目如下所示:

菜单	项目
简易菜单 (□43)	宽高比、自动梯形校正、 🙆 梯形校正、 🔄 梯形校正、 边角校正、图像模式、省电模式、安装、复位、过滤器使用时间、 语言、高级菜单、关闭
图像 (45)	亮度、对比度、伽马、色温、彩色、 色调、清晰度、动态光圈、我的存储器
影像(QQ48)	宽高比、扫描度、垂直位置、水平位置、水平相位、水平尺寸、 自动调节执行
输入 (□ 51)	逐行、视频降噪、彩色空间、COMPONENT、视频格式、HDMI 格式、 HDMI 范围、COMPUTER-IN、帧锁定、分辨率
设置 (Q)55)	自动梯形校正、 🔼 梯形校正、 ≤ 梯形校正、边角校正、 自动省电模式、省电模式、安装、待机模式、显示器输出
声音(1158)	音量、扬声器、音频源、HDMI 音频
屏幕 (皇60)	语言、菜单位置、遮屏画面、启动画面、自选画面、自选画面锁定, 消息、输入源名称、模板、C.C.(隐藏字幕)
选项 (印66)	跳过来源、自动搜索、自动梯形校正、直接开启电源、 自动关闭电源、快门定时器、USB TYPE B、灯泡使用时间、 过滤器使用时间、快捷按钮、特殊设定
网络 (皇77)	无线设置、无线信息、有线设置、有线信息、投影机名称、 我的图像、AMX D.D.、演示、特殊设定
安全 (①88)	变更安全密码、自选画面密码、身份识别号码锁、 状态监视功能、个人文本密码、显示个人文本、填写个人文本、 防盗指示灯、堆叠锁定



简易菜单

简易菜单

通过"简易菜单"可执行下表中显示的项目。 使用 ▲/▼ 光标按钮选择项目。然后根据下表执行 操作。

1	简易菜单		💽: 选项
O	宽高比	◀标准	►
60	自动梯形校正	执行	
	梯形校正	+0	
8	梯形校正	+0	
7	边角校正		
- Q -	图像模式		
*	省电模式		
8	安装		
••	复位	执行	
 (%) 	过滤器使用时间	2h	
T	语言	简体中	
111	高级菜单		
网	关闭	C0	MPUTER IN 1
# 1234567890ABCDEF		1024	x 768 @60Hz

项目	说明
宽高比	使用 ◀/▶ 按钮可切换宽高比的模式。 请参阅 "影像"菜单中的 "宽高比"项目 (♀48)。
自动梯形校正	使用 ▶ 按钮可执行自动梯形校正功能。 请参阅"设置"菜单中的"自动梯形校正"项目(□□55)。
🛯 梯形校正	使用 ◀/▶ 按钮可校正垂直梯形失真。 请参阅 "设置" 菜单中的 " <mark></mark> 梯形校正"项目(♀55)。
	使用 ◀/▶ 按钮可校正水平梯形失真。 请参阅"设置"菜单中的"III 梯形校正"项目(Ⅲ56)。
边角校正	按下 ▶ 按钮可显示边角校正对话框。 请参阅"设置"菜单中的"边角校正"项目(□□56)。
图像模式	使用 ◀/▶ 按钮可切换图像模式。 图像模式是"伽马"和"色温"设置的组合。根据投影源选择适当的 模式。 标准 ⇔ 电影 ⇔ 动态 ⇔ 黑板(黑) ↓ DICOM 模拟 ⇔ 白天 ⇔ 黑板(白) ⇔ 黑板(绿) (接下页)

简易菜单

项目		说明		
		伽马	色温	
	标准	1 默认	2 中	
	电影	2 默认	3 低	
	动态	3 默认	1 高	
	黑板(黑)	4 默认	4 高亮度 -1	
	黑板(绿)	4 默认	5 高亮度 -2	
	黑板(白)	5 默认	2 中	
	自天	6 默认	6 高亮度 -3	
	DICOM 模拟	7 默认	2 中	
 ▲ 3187 (云和) ○ 当"伽马"和"色温"组合与上述预指定的模式不同时,"图的菜单显示是"自定义"。请参阅"图像"菜单中的"伽马"和"色温"(□45,46)项目。 ○ 当操作此功能时,线条或其他噪音干扰可能会出示在屏幕。这不表示功能失灵。 ○ DICOM 模拟是投影机 DICOM[®] ("Digital Imaging and Communication in Medicine")的模拟模式。此模式可模拟 D准(适用于医疗领域数字通信的标准),可以用于显示例如 X等医疗图像。此投影机不是医疗设备并且不符合 DICOM 标准,投影机和 DICOM 模拟模式不应该用于医疗诊断。 				
省电模式	│ 使用 ◀/▶ 按钮可关 │ 请参阅"设置"菜单中	闭 / 开启省电模式 P的"省电模式"「	。 页目 (囗]56)。	
安装	按 ▶ 按钮会显示安装 参阅设置菜单中的安装	对话框。 专(囗356)。		
复位	执行此项目可将"简易 目之外的所有项目复位 将显示一个对话框以进 操作。	ā菜单"中除"过滤 ∑。 挂行确认。使用 ▶	悲器使用时间"和"语言"项 按钮选择"OK"可执行复位	
过滤器使用时间	空气过滤器的使用时间 执行此项目可将计算S 将显示一个对话框以进 操作。 请参阅"选项"菜单中	回会显示在菜单中。 ፪气过滤器使用时间 挂行确认。使用 ▶ ■的"过滤器使用明	可的过滤器时间复位。 按钮选择 "0K" 可执行复位 时间"项目(❑68)。	
语言	使用 ◀/▶ 按钮可更 请参阅"屏幕"菜单中	改显示语言。 P的"语言"项目	(📫60) .	
高级菜单	按▶或 ENTER 按钮, "声音"、"屏幕"、"选	以使用 "图像"、 项" "网络" 或 "5	"影像"、"输入"、 "设置"、 安全" 莱单。	
关闭	按◀或 ENTER 按钮>	长闭 OSD 菜单。		

CHKISTIE[®]

CHKISTIE°

图像菜单

图像菜单

通过"图像"菜单可执行下表中显示的项目。 使用 ▲/▼ 光标按钮选择项目, 然后按 ▶ 光标 按钮或 ENTER 按钮执行此项目。然后根据下表执 行操作。

	高级菜单			. 造项
D	图像 ▶			+0
۲	影像	0		+0
- 🔊		1		
	设置	-		
	声音	۲		
	屏幕		色调	
_	选项		清晰度	
몲		٩	动态光圈	
•		÷	我的存储器	
11	简易菜单			
			COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

项目	说明
亮度	使用 ◀/▶ 按钮可调节亮度。 暗 ⇔ 亮
对比度	使用 ◀/▶ 按钮可调节对比度。 弱 ⇔ 强
伽马	使用 ▲/▼ 按钮可切换伽马模式。 1 默认 ⇔1 自定义 ⇔2 默认 ⇔2 自定义 ⇔3 默认 7 自定义 7 監ү 6 自定义 ⇔6 默认 ⇔5 自定义 ⇔5 默认 ⇔4 自定义 若要调节 "自定义" 选择一个名称中包含 "自定义" 的模式, 然 后按 ▶ 按钮或 ENTER 按钮, 将显示一个 对话框, 用于帮助您调节模式。 在您想要更改特殊色调的亮度时, 此功能很 4 默认 ④ 自定义 ⇔6 默认 ⇔5 自定义 ⇔5 默认 ⇔4 自定义 若要调节 "自定义" 选择一个名称中包含 "自定义" 的模式, 然 后按 ▶ 按钮或 ENTER 按钮, 将显示一个 对话框, 用于帮助您调节模式。 在您想要更改特殊色调的亮度时, 此功能很 4 默认 ④ 本 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和

图像菜单

项目	说明
	使用 ▲/▼ 按钮可切换色温模式。
	1 高 ⇔ 1 自定义 ⇔ 2 中 ⇔ 2 自定义
	6 自定义 3 低
	5 自定义 ⇔ 5 高亮度 -2 ⇔ 4 自定义 ⇔ 4 高亮度 -1
	若要调节"自定义"
色温	选择一个名称中包含"自定 义"的模式,然后按 ▶ 按钮或 ENTER 按钮,此时会显示一个对 话框,用于帮助您调节所选模式 的"偏移"和"增益"。
	"偏移"调节将改变测试图整个色调的颜色亮度。
	"增益"调节则主要影响测试图较亮色调的颜色亮度。
	使用 ◀/▶ 按钮选择一个项目,然后使用 ▲/▼ 按钮调节级别。
	您可以通过按 ENTER 按钮显示测试图,以检查您的调节效果。
	每按一次 ENTER 按钮,测试图就会如下改变一次。
	无图案 ⇨ 灰阶(9 级)
	1 → 新
	. 当堀作此功能时,线条或其他喝辛干扰可能会
	出示在屏幕上,但这不表示功能失灵。
	使用 ◀/▶ 按钮可调节整个彩色的强度。
	弱⇔强
彩色	 · 只能为视频、S 视频和分量视频信号选择此项目。 · 输入信号为 HDMI[™] 时,如果(1)或(2)适用,则也可以选择此项目。 (1)输入菜单内所选择端口的 HDMI 格式项目设为 VIDEO。 (2)输入菜单内所选择端口的 HDMI 格式项目设为自动,并且投影机 识别接收视频信号。
	使用 ◀/▶ 按钮可调节色调。
	微红 ⇔ 发绿
色调	 · 只能为视频、S 视频和分量视频信号选择此项目。 · 输入信号为 HDMI[™] 时,如果(1)或(2)适用,则也可以选择此项目。 (1)输入菜单内所选择端口的 HDMI 格式项目设为 VIDEO。 (2)输入菜单内所选择端口的 HDMI 格式项目设为自动,并且投影机 识别接收视频信号。

(接下页)

CHkiSTIE[®]



项目	说明
清晰度	使用 ◀/▶ 按钮可调节清晰度。 弱 ⇔ 强 · 在进行调节时,可能会出现一些干扰杂波并且 / 或者屏幕可能发 生短暂闪烁。这并非故障。
动态光圈	 使用 ▲/▼ 光标按钮可更改活动光圈控制模式。 演示 ⇔ 剧院 ⇔ 关闭 道示 : 无论是明亮的画面,还是较暗的画面,活动光圈都会显示它们的最佳演示影像。 剧院 : 无论是明亮的画面,还是较暗的画面,活动光圈都会显示它们的最佳剧院影像。 关闭 : 活动光圈始终处于打开状态。
	请选择 "关闭"。 本投影机有 4 个用于调节数据的存储器(用于 "图像" 菜单的所有项目)。 使用 ▲/▼ 按钮选择一种功能, 然后按 ▶ 或 ENTER 按钮可执行各项功能。 □ 译存 -1 ⇔ 保存 -2 ⇔ 保存 -3 ⇔ 保存 -4 ឡ
我的存储器	 →调用 -4 ⇔ 调用 -3 ⇔ 调用 -2 ⇔ 调用 -1 → <u>保存 -1、保存 -2、保存 -3、保存 -4</u> 执行某 "保存"功能可将当前调节数据保存到以该功能名称所含编号链接的存储器中。 ·请记住,将新数据保存到存储器时,保存于该存储器内的当前数据将丢失。 调用 -1、调用 -2、调用 -3、调用 -4 执行某 "调用"功能可装入以该功能名称所含编号链接的存储器中的
	数据, 然后根据数据自动调节图像。 · 所链接的存储器无数据的 "调用"功能会被跳过。 · 请记住, 当前所调节的状态将因装入数据而丢失。如果您想要保 持当前的调节状态,请在执行 "调用"功能前将其保存。 · 装入数据时可能会出现一些干扰杂波,并且屏幕可能会发生短暂 闪烁。这并非故障。 · 也可通过按 MY BUTTON 按钮来执行 "调用"功能,该按钮可在 "选 项"菜单的 "快捷按钮"项目中进行设置 (□69)。



图像菜单

影像菜单

通过"影像"菜单可执行下表中显示的项目。 使用 ▲/▼ 光标按钮选择项目, 然后按 ▶ 光标按 钮或 ENTER 按钮执行此项目。然后根据下表执行操 作。

-	高级菜单		〇: 造项
	图像	🖸 宽高比	
	影像	扫描度	
- 33		🕒 垂直位置	35
- 4	设置	🖸 水平位置	294
₽	声音	😁 水平相位	
	屏幕	😁 水平尺寸	1344
_ ⊕	选项	😵 自动调节执行	
몲			
18	简易菜单		
因			
		COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

项目	说明
	使用 ▲/▼ 按钮可切换宽高比的模式。
	对于计算机信号
	LX501, LX601i:
	标准 ⇔ 4:3 ⇔ 16:9 ⇔ 16:10
	ſ <u></u>
	LW401, LW551i, LWU421, LWU501i:
	标准 ⇔ 4:3 ⇔ 16:9 ⇔ 16:10 ⇔ 原样
	LX501,LX6011: 左准
	物が住 〜 4:3 〜 10:9 〜 10:10 〜 14:9
	1 W401 1 W551i 1 W1421 1 W11501i ·
宽高比	标准 ⇔ 4:3 ⇔ 16:9 ⇔ 16:10 ⇔ 14:9 ⇔ 原样
	ſĵ
	对于视频信号、\$视频信号或分量视频信号
	LX501, LX601i:
	4:3 ⇔ 16:9 ⇔ 14:9
	LW401, LW551i, LWU421, LWU501i:
	4:3 ⇔ 16:9 ⇔ 16:10 ⇔ 14:9 ⇔ 原样
	对于米自LAN、USB ITTE A 或USB ITTE B 端山的输入信亏,或没有 信二
	LX501.LX601i:4:3(固定)
	LW401, LW551i, LWU421, LWU501i: 16:10 (固定)
	· "标准"模式将保持信号的原始宽高比。



影像菜单

项目	说明		
	使用 ◀/▶ 按钮可调节扫描度比率。		
	小(放大图像) ⇔ 大(缩小图像)		
扫描度	 只能为视频、S视频和分量视频信号选择此项目。 输入信号为 HDMI[™]时,如果(1)或(2)适用,则也可以选择此项目。 (1)输入菜单内所选择端口的 HDMI 格式项目设为 VIDEO。 (2)输入菜单内所选择端口的 HDMI 格式项目设为自动,并且投影机 识别接收视频信号。 		
	使用 ◀/▶ 按钮可调节垂直位置。		
垂直位置	· 过度调节垂直位置可能会导致屏幕上出现干扰杂波。如果发生此 情况,请将垂直位置复位到默认设置。选择"垂直位置"时按 RESET 按钮会将"垂直位置"复位到默认设置。 · 对视频信号或 S 视频信号,此调节范围将取决于"扫描度"(♀ 上述) 设置。当"扫描度"设置为 10 时,则无法进行调节。 · 使用 LAN、USB TYPE A/B 或 HDMI 1/2 端口时,此功能不可用。		
	使用 ◀/▶ 按钮可调节水平位置。		
水平位置	左 ⇔ 右 · 过度调节水平位置可能会导致屏幕上出现干扰杂波。如果发生此 情况,请将水平位置复位到默认设置。选择"水平位置"时按 RESET 按钮会将"水平位置"复位到默认设置。 · 当对视频信号或 S 视频信号,此调节范围将取决于"扫描度" (□ 上述)设置。当"扫描度"设置为 10 时,则无法进行调节。 · 使用 LAN、USB TYPE A/B 或 HDMI 1/2 端口时,此功能不可用。		

影像菜单

项目	说明			
水平相位	使用 ◀/▶ 按钮调节水平相位消除闪烁。 右⇔左 · 只能为电脑信号或分量视频信号选择此项目。使用 LAN、USB TYPE A/B 或 HDWI 1/2 端口时,此功能不可用。			
 使用 ◀/▶ 按钮可调节水平尺寸。 减少 ⇔ 增大 ・选择此项目只限于电脑信号。使用 LAN、USB TYPE A/B 或 1/2 端口时,此功能不可用。 · 该调节过度时,图像可能无法正确显示。在这种情况下,请作时按遥控器上的 RESET 按钮复位该调节。 · 此功能操作中影像有时会出现变形,但这不表示功能失灵。 				
自动调节执行	选择该项目执行自动调节功能。 对于电脑信号 将自动调节垂直位置、水平位置和水平相位。 请确保在尝试使用本功能前将应用程序窗口设置为最大尺寸。较暗的 图像可能仍无法被正确调节。调节时,请使用明亮的图像。 对于视频信号和 \$ 视频信号 将自动选择各个输入信号的最佳视频格式。只有为"输入"菜单中的"视 频格式"项目选择"自动"时,此功能才可用(¹¹ 52)。垂直位置和 水平位置将被自动设置为默认值。 对于分量视频信号 垂直位置和水平位置将被自动设置为默认值。水平相位将自动调整。 · 自动调节操作大约需要 10 秒。同时请注意,对某些输入自动调 节操作可能无法正常工作。 · 当此功能用于视频信号时,某些多余的东西(如线条)可能会出 现在图像外。 · 当为电脑信号执行此功能时,因电脑型号的不同,可能会在屏幕 的边缘显示一道黑框。 · 在"选项"菜单(¹¹ 70)中,为"特殊设定"项目中的"自动调节" 项目选择"精细"或"关闭"时,使用此功能调节的项目可能会有所 不同。			

CHKISTIE[®]

输入菜单



通过"输入"菜单可执行下表中显示的项目。 使用 ▲/▼ 光标按钮选择项目,然后按 ▶ 光标按钮 或 ENTER 按钮执行此项目。然后根据下表执行操作。

	高级菜单			.选项
-06	图像			
۲	影像		視頻降噪	
	輸入・・			
-	设置	-		
\$	声音	8	視頻格式	
	屏幕			
_ 🖴	选项	6		
옮				
		0		
18	简易菜单			
因				
			COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

项目	说明			
逐行	 使用 ▲/▼ 按钮可切换逐行模式。 电视 ⇔ 电影 ⇔ 关闭 ① ② ○ ○			
视频降噪	使用 ▲/▼ 按钮切换降噪模式。 高 ⇔ 中 ⇔ 低 (
彩色空间	使用 ▲/▼ 按钮选择彩色空间模式。 自动 ⇔ RGB ⇔ SMPTE240 ⇔ REC709 ⇔ REC601 ① ・ 只能为电脑信号(除外 LAN 和 USB TYPE A 和 USB TYPE B 端口的信号)或分量视频信号选择此项目(SCART RGB 除外)。 ・ "自动"模式将自动选择最佳模式。 ・ "自动" 操作对某些信号可能无法很好地执行。在这种情况下,请选择"自动"之外的话当模式			
COMPONENT	使用 ▲/▼ 按钮切换 COMPONENT 端口的功能。 COMPONENT ⇔ SCART RGB 当选择 "SCART RGB" 时, COMPONENT (Y, Cb/Pb, Cr/Pr) 和 VIDEO 端口将被用作 SCART RGB 端口。对投影机进行 SCART RGB 输入时需 要使用 SCART 适配器或 SCART 电缆。详情请咨询您的经销商。			

输入菜单

项目	说明
	可以设置 S-VIDEO 端口和 VIDEO 端口的视频格式。
	(1) 使用 ▲/▼ 按钮选择输入 端口。
	(2) 使用 ◀/▶ 按钮切换视频 ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲ ▲
视频格式	自动 ⇔ NTSC ⇔ PAL ⇔ SECAM
	≌ N-PAL ⇔ M-PAL ⇔ NTSC4. 43 🖉
	· 只有对来自 VIDEO 端口或 S-VIDEO 端口的视频信号才能执行此项目。
	· "自动"模式将自动选择最佳模式。 · "自动"操作对某些信号可能无法很好地执行。如果图像变得不稳 定(如图像不规则、缺乏彩色),请根据输入信号选择模式。
	可以设置 HDNI 1 端口和 2 端口的 HDMI [™] 输入信号的视频格式。
	(1)使用 ▲/▼ 按钮选择 MDMI 场口近1]反直。 (2)使用 ◀/▶ 按钮选择视频格式。 @states
	自动⇔VIDEO⇔ COMPUTER ↑ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓
HDMI 格式	
	<u>VIDE0</u> : 设置 DVD 信号的适用模式。
	<u>COMPUTER</u> : 设置电脑信号的适用模式。
	· 如果选择 "COMPUTER"、就无法选择 "彩色"("图像" 菜单)、"色 调"("图像" 菜单)、"扫描度"("影像" 菜单)。
	可以设置 HDNI 1 端口和 2 端口的 HDNI [™] 输入信号的数码范围。 (1) 使用 ▲/▼ 按钮选择 HDNI 端口进行设置
	自动:自动选择最佳模式。
	标准: 适用于 DVD 信号 (16-235)
	<u>增强</u> :适用于电脑信号(0-255)
	• 如果屏幕影像的对比度太强或太弱,请试着寻找更为合适的模式。

(接下页)

CHKISTIE[®]



输入菜单

项目	说明
COMPUTER-IN	可对 COMPUTER IN1 和 IN2 端口的电脑输入信号类型进行设置。 (1) 使用 ▲/▼ 按钮选择 COMPUTER IN 端口进行设置。 (2) 使用 ◀/▶ 按钮选择电脑输 入信号的类型。 自动 ⇔ 绿色同步 关闭 ·选择 "自动"模式,您便可以从 端口输入G同步信号或分量视频信号。 · 在 自动 模式下,图像可能因某些输入信号而失真。在这种情况下, 移去信号插接端,以便没有信号被接收,并选择"绿色同步关闭", 然后重新连接信号。
帧锁定	 将每个端口的帧锁定功能设置为开启 / 关闭。 (1) 使用 ▲/▼ 按钮选择输入端口。 (2) 使用 ◀/▶ 按钮开启 / 关闭帧锁 功能。 开启 ⇔ 关闭 · 仅对垂直频率为 49 到 51 Hz, 59 到 61 Hz 的信号才能执行此项目。 · 选择 "开启"时,运动图像的显示更平滑。

输入菜单

项目	说明
	投影机可以设置 COMPUTER IN1和 COMPUTER IN2 输入信号的分辨率。
	(1)在"输入"菜单中使用 ▲/▼ 按钮和按 ▶ 按钮选择"分辨率"。
	按证处律芯別布主业小的力辨率。
	的分辨率。
	(3) 当选择"标准"分辨率时,按 ▶ 56/2 1366 × 768
	亜且位直、町沖相位和水半大小。 ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
	▲/▼ 按钮选择 "自定义",将显 1024 × 768 @60Hz
分辨率	示"分辨率_自定义"框。使用
	平")和垂直("垂直")分辨率。 ¹⁹⁹⁹ ³⁹⁴ - ¹⁹⁵² 不保证太功能对所有分辨家都正(⁽²¹⁾)(⁽²¹⁾)(⁽²¹⁾)(⁽²¹⁾)
	(5)移动光标至屏幕上的 "OK",然后按 ▶ 或 ENTER 按钮。 出显消
	息 "您确定要更改分辩率吗?"。如果您要保存设置,按 ▶ 按钮。
	将目动调节水半和垂直位置、 Signer Si
	的 钾 相 位 和 水 平 大 小。 992 × 744 @60Hz 終 見 元 " 输 λ 信 自 " 对 话 框
	(6) 若要恢复先前的分辨率而不保持更改,请将光标移到屏幕中的"取
	消"上, 然后按下 ◀ 或 ENTER 按钮。
	屏幕将返回到"分辨率"菜单,显示先前的分辨率。
	• 对于某些图像, 此功能可能效果不佳。

CHKISTIE[®]



设置菜单

设置菜单

从"设置"菜单,可以执行下表中所示的项目。 使用 ▲/▼ 光标按钮选择项目,然后按 ▶ 光标按 钮或 ENTER 按钮执行此项目。然后根据下表执行操 作。

18	高级菜单		():选项
	图像	🔧 自动梯形校正	
۲	影像	🗥 梯形校正	
•		🚭 楊形校正	
	设置 🕨	🌄 边角校正	
	声音	🚺 自动省电模式	
	屏幕	🚔 省电模式	
-	选项	30 安装	
윪		🔏 待机模式	
		🖀 显示器输出	
8	简易菜单		
		COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

项目	说明
自动梯形校正	选择此项进行自动梯形失真校正。投影机自行自动校正(向前/向后) 由设置角度引起的垂直梯形失真。 在菜单中选择此功能时,此功能仅被执行一次。当投影机的倾斜度改 变时,请重新执行此功能。 · 本功能的可调节范围依输入而异。对于某些输入,本功能可能效 要不佳。 · 投影机处于以下其中一个情况时,垂直梯形自动矫正功能可能无 法正常工作或完全不工作。 - 设置菜单中的安装项目选择为背 / 天花板或正 / 天花板,投影机 屏幕歪曲或向下倾斜。 - 变焦调节没有设成全广角(广角聚焦)。 - 投影机几乎水平(约±4度)。 - 投影机倾斜约±35度或更多。 · 当垂直镜头移位钮未充分朝上设置时,本功能可能效果不佳。 · 当状态监视功能(19 1)处于开启或用边角校正调节屏幕时,无
	此功能(↓↓34,35)。 使用 ◀/▶ 按钮校正垂直梯形失真。
四 梯形校正	 4小影像的底部 ◎ 细小影像的顶部 本功能的可调节范围依输入而异。对于某些输入,本功能可能效果不佳。 当变焦调节设置为 "TELE"(望远焦距)时,本功能可能会使用过度。 只要可能,本功能就应该在变焦调节设置为 "广角"(广角焦距)时使用。 当垂直镜头移位钮未充分朝上设置时,本功能可能效果不佳。 当状态监视功能(191)处于开启或用边角校正调节屏幕时,无此功能(134,35)。

设置菜单

项目	说明			
< ●梯形校正	使用 ◀/▶ 按钮校正水平梯形失真。 缩小影像的右部 ⇔ 缩小影像的左部 · 本功能的可调节范围依输入而异。本功能可能效果不佳。 · 当水平镜头移位钮未设到中心位置时,此功能可能效果不佳。 · 当状态监视功能(1191)处于开启或用边角校正调节屏幕时,无 此功能(1134,35)。			
边角校正	选择此项即显示边角校正对话框。 详情请参阅 校正失真 中的边角校正(山34,35)。 · 当状态监视功能处于开启时,无此功能(山91)。			
自动省电模式	使用 ▲/▼ 按钮开启/关闭自动省电模式。 开启 ⇔ 关闭 ·选择"开启"时,无论"省电模式"设置如何,始终在投影机启 动时将其设置为省电模式(♀ 见下文)。如果投影机启动时此功能 激活,"自动省电模式" OSD 消息将显示数十秒钟。			
省电模式	使用 ▲/▼ 按钮关闭 / 开启省电模式。 标准 ⇔ 省电 ·选择"省电"时,可以降低声音的噪声和屏幕亮度。 ·"自动省电模式"(□ 上述)设为"开启"时,无论此设置如何, 始终在投影机启动时将其设置为省电模式。			
安装	按 ▶ 按钮显示更改安装设置的对话框。 ▲bc 正 / 桌面 ① ③dA 背 / 桌面 ③ 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章 章			

(接下页)

CHKISTIE[®]



声音菜单

项目	说明
待机模式	用 ▲/▼ 按钮在 "正常" 与 "节能"之间切换待机模式的设置。 正常 ⇔ 节能 当选定 "节能"时,在待机状态下的电源消耗随着某些功能被限制而 降低如下: · 当选定 "节能"时,在待机状态中除非接通投影机的电源,否则 RS-232C 通信控制将不起作用,同时其网络功能也无法使用。如果 "通 信"菜单中的 "通信型式" 被设置为 "网络桥",所有的 RS-232C 指 令将不起作用 (73)。 · 当选择节能时,"音频源"的 "音频输出 待机"设定无效,在待 机状态下从 AUD IO OUT 端口不会输出信号。(58) · 当选择 "节能"时,"显示器输出"的 "待机"设定无效,在 待机状态下从 MONITOR OUT 端口不会输出信号。 · 选择了节能时,投影机在待机模式下的对准中心功能会停用。 · < 仅限 LX601i, LW551i和 LWU501i>选择了节能时,如果投影机处 于待机模式,则状态监视器和其按钮操作均不可用。
显示器输出	投射来自步骤(1)所选输入端口的图像 信号时,来自步骤(2)所选输入端口的 图像信号将输出至 MONITOR OUT端口, (1)用 ▲/▼ 按钮选择图像输入端口. 选择 "待机",可选择待机模式下的 图像输出。 (2)用 ◀/▶ 按钮选择 COMPUTER IN端口之一. 选择 "关闭",禁止将 MONITOR OUT端口用 作输入端口或用于步骤(1)所选的待机模式. ·<仅限 LX501i和 LX601i>无法在步骤(1) 中选择 COMPUTER IN1,在步骤(2)中选择 COMPUTER IN2,反之亦然.



设置菜单

声音菜单

从"声音"菜单,可以执行下表中所示的项目。 使用 ▲/▼ 光标按钮选择项目,然后按 ▶ 光标按钮 或 ENTER 按钮执行此项目。然后根据下表执行操作。



项目	说明
奋量 百里	使用 ◀/▶ 按钮调节音量。 弱 ⇔ 强
扬声器	使用 ▲/▼ 按钮可开启 / 关闭内置指示器。 开启 ⇔ 关闭 当选择"关闭"时,内置扬声器不工作。
音频源	投射来自步骤 (1) 所选输入端口的图像信号时,来自步骤 (2) 所选输入端口 的音频信号将同时输出至 AUD10 OUT 端口和本投影机的内置扬声器. 但是,当 "扬声器" 设为 "关闭"时,内置扬声器不工作. (1)用 ▲/▼ 按钮选择图像输入端口. 选择 "音频输出 待机"可选择待机模式下的 声音输出。 (2)使用 ◀/▶ 按钮,选择一个音频输入端 口或静音图标. 该图标示意以下。 1号:AUD10 IN1端口 2号:AUD10 IN2端口 3号:AUD10 IN3端口 4号:LAN端口 5号:USB TYPE A 端口 6号:USB TYPE B 端口 7号:HDNI 1端口 8号:HDNI 2端口 减:静音 · 端口 4 至 8 的音频输入只能通过每个图像输入端口进行选择. · 当 X 被选定并且含有 C.C. (Closed Caption:闭合字幕)的输 入信号收到时,C.C. 将自动启动。该功能只有在当 VIDE0、S-VIDE0 信号端口选择 NTSC 制式;或当 COMPONENT、COMPUTER IN1 和 COMPUTER IN2 信号端口选择 480;@60 制式;以及当"屏幕"菜单(165) 下的 C.C. 菜单的 "显示"项目被选为"自动"时才有效.



祥幕菜单

项目	说明
HDMI 音频	可以设置 HDNI 1 端口和 2 端口的 HDNI I™ 音频的模式。 (1) 使用 ▲/▼ 按钮选择 HDNI 端口进行设置。 (2) 使用 ◀/▶ 按钮选择 HDNI™ 音频的模式。 查看所提供的两种模式,为 HDNI™ 音频设备选择合适的一种。



声音菜单

屏幕菜单

通过"屏幕"菜单可执行下表中显示的项目。 使用 ▲/▼ 光标按钮选择项目, 然后按 ▶ 光标按 钮或 ENTER 按钮执行此项目。然后根据下表执行操 作。

	高级菜单		. 选项
-0-	图像	🛷 语言	
۲	影像	🕒 菜单位置	
•		🔀 遮屏画面	
÷.	设置	😑 启动画面	
15	声音	🖪 自选画面	
	屏幕 ▶	👪 自选画面锁定	
	选项	🔲 消息	
윪		🔺 输入源名称	
		🖸 模板	
8	简易菜单	🚾 C. C.	
因			
		COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

项目	说明	
	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮可切换 OSD(屏幕显示)语言。	
语言	ENGLISH ⇔ FRANÇAIS ⇔ DEUTSCH ⇔ ESPAÑOL 企(在语言对话框中显示)	
	按 ENTER 或 INPUT 按钮以保存语言设置。	
菜单位置	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮可调节菜单位置。 若要退出操作,请按遥控器上的 MENU 按钮或停止操作约 10 秒钟。	
	使用 ▲/▼ 按钮切换遮屏画面屏幕。 遮屏画面屏幕为影音关闭功能(4426)而显示。可通过按遥控器上的 AV MUTE 按钮显示该屏幕。	
****	自选画面 ⇔ 初始画面 ⇔ 蓝 ⇔ 白 ⇔ 黑 ↑	
遮肝画面	<u>自选画面</u> : 可通过 "自选画面" 项目对屏幕进行注册 (囗61)。	
	初始画面 : 作为标准屏幕而预设的屏幕。	
	<u>蓝、白、黑</u> : 各种颜色的纯色屏幕。	
	·为避免残留余像,几分钟后"自选画面"或"初始画面"屏幕将 变为纯黑色屏幕。	
	使用 ▲/▼ 按钮可切换启动屏幕的模式。 启动屏幕是在没有检测到信号或检测到不适合的信号时显示的屏幕。	
	自选画面 ⇔ 初始画面 ⇔ 关闭	
	<u>自选画面</u> :可通过"自选画面"项目对屏幕进行注册(印61)。	
启动画面	<u>初始画面</u> : 作为标准屏幕而预设的屏幕。 	
	<u>大初</u> :	
	□ 为超光戏留乐家,九万年后 自远回面 头,切如回面 屏幕行 [变为"遮屏画面"屏幕(□ 上述)。如果"遮屏画面"屏幕也是"自	
	出现"你会"""初始画面"屏幕,则将改用纯黑屏幕。	
	· 如未 女王 坝日的日远画画密响远痒」开后(1489)后动画面将 固定于自选画面。	



幕菜单

项目	说明	
自选画面	此项目允许您捕捉要用作"自选画面"影像的影像,它可用作"遮屏 画面"屏幕和"启动画面"屏幕。在执行以下步骤之前,请显示您想 要捕捉的影像。 (1)选择此项目将显示一个标题为"自 选画面"的对话框。该对话框将询 问您是否从当前屏幕开始捕捉影 像。 请等待目标影像显示出来,在该影像显示时再按遥控器上的 ENTER 或 INPUT 按钮。该影像将静止,并将出现用于捕捉影像 的框架。 若要停止执行操作,请按遥控器上的 RESET 按钮。 (2)使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮可调节框架位置。 请将框架移至您想使用的影像的位 置。对于某些输入信号,可能无法移动该框架。 若要开始注册,请按遥控器上的 ENTER 或 INPUT 按钮。 若要开始注册,请按遥控器上的 ENTER 或 INPUT 按钮。 "声声面面选取完成。" 如果注册后,注册的屏幕和以下消息会显示数秒钟: "造取出锡、请重试。"	

屏幕菜单

项目	说明
自选画面锁定	使用 ▲/▼ 按钮可开启 / 关闭 "自选画面锁定"功能。 开启 ⇔ 关闭 当选择"开启"时,"自选画面"项目被锁定。可使用此功能保护当
	前的自远画面。 · 当安全项目的自选画面密码选择开启时(1189),不能选择此功能。
消息	使用 ▲/▼ 按钮可开启 / 关闭消息功能. 开启 ⇔ 关闭 当选择 "开启"后,下列消息功能将激活。 "自动处理中"(在自动调节时) "未输入信号" "信号不在同步范围内" "无效扫描频率" "不可用" "+++ 聚焦 +++" "检索…"(在检索输入信号时) "正在检测端口…"(在检测到输入信号时) "直动省电模式"在使用 "自动省电模式"启动时 随着更改所显示的输入信号指示 随着更改所显示的的宽高比指示 随着更改所显示的"图像模式"指示 随着更改所显示的"我的存储器"指示 通过按 FREEZE 按钮冻结屏幕时,所显示的"静止"和"Ⅱ"指示。 随着更改所显示的"模板"指示。 随着更改所显示的省电模式的指示。 · 当选择 "关闭"时,请记住图像是否正处于静止状态。不要将静 止状态误认为是出现故障(□37)。

(接下页)

CHkiSTIE[®]



项目	说明	
输入源名称	 本投影机的每个输入端口都可以应用一个名称. (1)使用"屏幕"菜单上的▲/▼ 按钮 选择"输入源名称",然后按 ▶ 或 ENTER 按钮。随即显示"输入源名称" 菜单. (2)使用"输入源名称"菜单上的▲/▼ 按钮选择要命名的端口,然后按 ▶ 按钮。将显示"输入源名称"对话框。 在指定名称之前,菜单右侧将一直保 持空白。 (3)在 "输入源名称 "对话框中选择指 定至端口的图标。分配给端口的名称 称也将根据所选图标自动切换。按 ENTER 或 INPUT 按钮决定图标选择。 (4)选择想要分配的编号给带图标的端 口。可以从空白(不分配编号)、1、2、 3或4中选择编号。然后按 ENTER 或 INPUT 按钮. (5)若要修改分配给端口的名称,请选择 "自定义名称",然后按 ENTER 或 	

屏幕菜单

项目	说明	
输入源名称 (续)	 (6) 当前名称将显示在第一行。使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮和 ENTER 或 INPUT 按钮选择并输入字符。要一次删除一 个字符,请按 RESET 按钮或同时按 ◀ 和 INPUT 按钮。同样,如果将光标移至屏幕上的"删除"或"全部删 除",并按 ENTER 或 INPUT 按钮,则将删除 1 个字符或所有字符。名称最长为 16 个字符。 (7) 若要更改已插入的字符,请按 ▲ 按钮将光标移至第一行,然后使用 ◀/▶ 按钮将光标移至要更改的字符 上。按 ENTER 或 INPUT 按钮后,字 符即被选定。然后,按照上述第(6) 项中所述的相同步骤进行操作。 (8) 若要完成输入文本,请将光标移至屏幕 上的"OK",然后按 ▶, ENTER 或 INPUT 按钮。若要不保存更改而恢 复到先前的名称,请将光标移至屏幕 上的"取消",然后按 ◀, ENTER 或 INPUT 按钮。 	
模板	用 ▲/▼ 按钮切换模板屏幕的模式。按 ▶ (或 ENTER)按钮显示所选 模板,按 < 按钮关闭显示的屏幕。 当按下已被分派模板功能的 MY BUTTON 时 (♀69),便可显示上一个 所选模板。 〕 〕 ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓ ↓	

(接下页)

CHkiSTIE[®]



屏幕菜单

项目	说明
	C.C.具有能显示视频、文件、其它演示或其 它相关声音的音频记录或对话的功能。要使 用此功能,需有支持C.C.功能的 NTSC 格式 视频源或 480 i @60 格式分量视频源。这可能 因设备或信号来源而无法正常工作。在这种 情况下,请关闭"隐藏字幕"。
	显示 使用 ▲/▼ 按钮从以下选项中选择隐藏字幕"显示"设置。 自动 ⇔ 开启 ⇔ 关闭 (
	<u>开后</u> : 隐藏字幕开后。 <u>关闭</u> : 隐藏字幕关闭。 · 当 0SD 菜单处于激活状态时,不会显示字幕。 · 隐藏字幕具有能显示电视节目或其他视频来源的对话、旁白和/
C.C.(隐藏字幕)	或音响效果的功能。能否使用隐藏字幕视厂播设备和/或内容而足。 模式 使用 ▲/▼ 按钮从以下选项中选择隐藏字幕模式设置。 字幕 ⇔ 文本 字幕:显示隐藏字幕。 六本、 月二六本教报以相供其它信息、如英词报生式中视共日华末
	 又本: 显示又本数据以提供具它信息,如新闻报告或电视节日指常。 该信息会占据整个屏幕。不是所有的 C. C. 节目都有文本信息。 頻道 使用 ▲/▼ 按钮从以下选项中选择隐藏字幕频道设置。
	1 ⇔ 2 ⇔ 3 ⇔ 4 1 1: 频道 1、主频道 / 语言 2: 频道 2 3: 频道 3
	4: 频道 4 频道 4 频道数据可能会视内容而不同。某个频道可用于第二语言或为空白。



选项菜单

选项菜单

通过"选项"菜单可执行下表中显示的项目。 使用 ▲/▼ 光标按钮选择项目, 然后按 ▶ 光标按 钮或 ENTER 按钮执行此项目, "灯泡使用时间"和 "过滤器使用时间"项目除外。然后根据下表执行操 作。

-	高级菜单		():选项
-06	图像	😵 跳过来源	
۲	影像	🔍 自动摆索	
•		🎇 自动梯形校正	
÷	设置	🥶 直接开启电源	
\$	声音	😨 自动关闭电源	Omin
	屏幕	🔟 快门定时器	
	选项 🕨	😤 USB TYPE B	
윪		🥶 灯泡使用时间	
		🚰 过滤器使用时间	
10	简易菜单	😪 快捷按钮	
因		肾 特殊设定	
		COMPUTER IN 1	1024 × 768 @60Hz

项目	说明	
跳过来源	可以透过自动搜索功能(印 见下文)搜索或使用控制面板上的按钮进行选择,把端口设成跳过。	
	 (1)用▲/▼ 按钮选择图像输入端口。 (2)用 ◀/▶ 按钮打开 / 关闭 "跳过来源"功能。 标准 ⇔ 跳过 设为跳过的端口会被跳过。 	
	· 无法设置同时跳过所有端口。 · 在两个画面模式中此设置无效(印38)。	
	使用 ▲/▼ 按钮可开启 / 关闭自动搜索信号功能。	
	开启 ⇔ 关闭	
	 對选择"开启"时,将按以下顺序自动轮流检测各输入端口是否有信 号。将从当前端口开始搜索。当发现输入信号后,投影机将停止搜索 并显示影像。 	
自动搜索	COMPUTER IN1 ⇔ COMPUTER IN2 ⇔ LAN ⇔ USB TYPE A	
	S-VIDEO 🗢 COMPONENT 🗢 HDMI 2 🗢 HDMI 1	
	·投射来自 USB TYPE B 端口的图像时,可能需要数秒钟。	
	使用 ▲/▼ 按钮可开启/关闭自动梯形校正功能。	
	开启 ⇔ 关闭	
	<u>开启</u> :只要更改了投影机的倾斜度,就会执行自动梯形失真校正。	
自动梯形校正	关闭:此功能被禁用。请在"设置"菜单中执行"自动梯形校正(执行)",以进行自动梯形失真校正。	
	· 当投影机被悬挂在天花板上时,此功能将无法正常使用,这时请 选择 "关闭"	
	·当"状态监视功能"开启时,此功能不可用(叫91)。	

CHKISTIE[°]

选项菜单

项目	说明	
直接开启电源	使用 ▲/▼ 按钮可开启 / 关闭 "直接开启电源"功能。 开启 ⇔ 关闭 在设置为 "开启"时,投影机上的灯泡将会不按常规先哪面自动打开。	
	 □ (□25),仅当在切断电源后对投影机供电,灯泡才亮起。 · 如果对投影机供电但灯泡关闭时,此功能不起作用。 · 通过"直接开启电源"功能开启灯泡后,如果在约 30 分钟内既 未检测到输入信号,又未检测到任何操作,即使"自动关闭电源"功 能(□ 见下文)已禁用,投影机也将关闭。 	
	使用 ▲/▼ 按钮可调节自动关闭投影机的倒计时时间。	
	长 (最长 99 分钟) ⇔ 短 (最短 0 分钟 = 天闭)	
自动关闭电源	当该时间设置为 0 时,投影机不会自动关闭。 当该时间设置为 1 至 99 时,同时无信号或有不适合信号的过去时 间段达到了设定时间,投影机灯泡将自动熄灭。 如果在相应时间内按下投影机或遥控器上的某一个按钮或向 CONTROL 端口传送一个命令 (get 命令除外),则投影机不会关闭。 请参阅 关闭电源 一节 (12 5)。	
	使用 ▲/▼ 按钮设置从关闭镜头快门到自动关闭投影机的时间。	
快门定时器	1h ⇔ 3h ⇔ 6h Ըî	
	· 重新打开投影机时,快门会自动打开。	

选项菜单

项目	说明
USD TYPE B	使用 ▲/▼ 按钮可选择 USB TYPE B 端口的功能。若要使用此功能, 需要将投影机的 USB TYPE B 端口连接至电脑的 A 型 USB 端口。 鼠标 ⇔ USB 显示
	 鼠标:附带的遥控器用作电脑的简易鼠标和键盘。 USB 显示:该端口用作接收电脑图像信号的输入端口。(□105) 投射来自 USB TYPE B 端口的图像时,可能需要数秒钟。 以下情况下,在显示 "USB TYPE B"对话框的同时会显示一条消息, 告知 USB TYPE B端口无法用于图像输入: 投射输入到 USB TYPE B端口的图像时,此设置将切换至"鼠标"。 此设置设为"鼠标"时, USB TYPE B端口将被选为图像输入源。
灯泡使用时间	灯泡使用时间是指从上一次复位后开始计算的灯泡使用时间。它显示 在"选项"菜单中。 按遥控器上的 RESET 按钮或投影机上的 ▶ 按钮可显示一个对话框。 若要复位灯泡使用时间,请使用 ▶ 按钮选择"OK"。 取消 ⇔ OK ·请仅在更换灯泡后才将灯泡使用时间复位,以获取有关灯泡的适 合示值。
	· 有关灯泡更换的信息,请参阅更换灯泡一节(1109)。 · 在 LX601i, LW551i, LWU501i中也可以使用状态监视器查看灯泡使用时间(1123)。
过滤器使用时间	过滤器使用时间是指从上一次复位后开始计算的空气过滤器使用时 间。它显示在"选项"菜单中。 按遥控器上的 RESET 按钮或投影机上的 ▶ 按钮可显示一个对话框。 若要复位过滤器使用时间,请使用 ▶ 按钮选择"复位"。 复位 ⇔ OK
	·请仅在清理或更换空气过滤器后将过滤器使用时间复位,以获取 有关空气过滤器的适合示值。 ·有关空气过滤器清理的信息,请参阅 清洁和更换空气过滤器 一节 (111)。 ·在LX601i,LW551i,LWU501i中也可以使用状态监视器查看过滤器 使用时间(123)。

(接下页)

CHkiSTIE[®]



选项菜单

选项菜单

项目	说明
	选择此项目可显示"特殊设定"菜单。 使用 ▲/▼ 按钮选择一个项目,然后 ▶ 按钮或 ENTER 按钮执行该项目。
	海拔 使用 ▲/▼ 按钮可切换冷却风扇的旋转速度。通常建议把它保持在 自动。
	高 -2 ⇔ 高 -1 ⇔ 标准 ⇔ 自动 自动:投影机自动更改旋转速度以配合海拔和其他环境因素。 自动模式有故障时选择以下选项。
	标准:此模式可在 1600 米(5250 尺)以下使用。
特殊设定	<u>高-2</u> :此模式可在 2300 米(7550 尺)以上使用。
	自动调节 使用 ▲/▼ 按钮可选择其中一种模式。当选择"关闭"时,自动调 节功能将禁用。 精细 ⇔ 高速 ⇔ 关闭
	<u>精细</u> :采用微调式,包括"水平尺寸"调节。 <u>高速</u> :采用快调式,将"水平尺寸"设置为输入信号的预定数据。
	· 自动调节功能有时可能无法正常工作,这要取决于具体的条件, 如输入影像、投影机信号电缆、投影机周围环境等。在这种情况下, 请选择"关闭"以禁用自动调节,然后进行手动调节。
	重影校正 使用 ◀/▶ 按钮选择重影的一个色彩元素。 使用 ▲/▼ 按钮调节所选元素, 以使重影消失。

(接下页)

操作指南

CHKISTIE[®]
CHKISTIE°

LX501/LX601i/LW401/LW551i/LWU421/LWU501i

选项菜单

项目	说明
特殊设定 (续)	 清洁滤网提示 用▲/▼ 按钮设置通过消息通知更换过滤器单元的定时器。 1000h ⇔ 2000h ⇔ 5000h ⇔ 10000h ⇔ 15000h ⇔ 2000h ⇔ 关闭 选择某个项目("关闭"除外)后,当定时器达到由此功能设置的间隔时间后,将出现消息"提示:上一次过滤"(115)。 当选择"关闭"时,不会出现该消息。 可利用此功能来保持空气过滤器的清洁,根据本投影 机的使用环境设置适合的时间。 即使没有消息提示,也请定期维护过滤器单元。如果空气过滤器 被灰尘或其他异物堵塞,内部温度将升高,从而导致发生故障或缩短投影机的寿命。 请注意投影机的操作环境和过滤器单元的状况。 镜头类型 (1)使用▲/▼ 按钮选择当前使用的镜头类型,然后按 ▶ 或 ENTER 按钮。自动选择时,投影机自动决定镜头类型。 (2)显示一个确认用的信息对话框。按 ▶ 或 ENTER 按钮保存镜头类型。 此设置会影响到梯形失真等方面。 投影机决定的镜头类型会显示在"自动"的右边。 此项目设为自动时如果投影机无法自动决定镜头类型,"未定之镜头、"会显示在"自动"的右边。 有关可选镜头,请向您的经销商咨询。 镜头锁 使用▲/▼ 按钮开启 / 关闭键盘锁功能。当选择"开启"时,按钮(ZOOM, ZOOM + / ¬, FOCUS + / ¬, LENS SHIFT, LENS MEMORY)均 被锁定。 开启 ⇔ 关闭

(接下页)

71

选项菜单

项目	说明
	 键盘锁定 (1)用▲/▼按钮选择操作控制。 控制面板 ⇔ 遥控 (2)用 ◀/▶ 按钮选择开启或关闭。 开启 ⇔ 关闭 在第 2 步选择开启,将在第一步选定的操作控制上锁定除 \$TANDBY、 ON和 \$TANDBY/ON 之外的所有按钮。选择关闭将释放第 1 步选定的操作控制上的锁定按钮。 请使用此按钮以避免损坏和意外地触摸。 不能同时撤除两个选项。
特殊设定	 選控器感应窗 (1)用▲/▼ 按钮选择遥控传感器。前部 ⇔ 后部 (2)使用 ◀/▶ 按钮对其进行切换。 开启 ⇔ 关闭 · 当一个传感器关闭时,另一个传感器就不能关闭。
(续)	 選控频率 (1)使用▲/▼ 按钮变更投影机遥控传感器的设定(□4,19)。 1:标准⇔ 2:高 (2)使用 ◀/▶ 按钮开启或关闭投影机的 遥控传感器。 开启⇔关闭 1:"标准"和 2:"高"的出厂默认设置是开启。如果遥控器不能正常工作,撤除两个中的任何一个选项。 不能同时撤除两个选项。
	 远程 ID 用远程 ID 菜单上的▲ /▼ 按钮选择 ID, 然后按 ▶ 按钮。 全部 ⇔ 1⇔ 2⇔ 3⇔ 4 ① ① ① ① ① ① ① ② ② ② ② ② ② ③ ○
(制。选择全部时,投影机就由一个遥控器控制,无论 ID 设置为何。

(接下页)

CHKISTIE[®]



选项菜单

项目		说明
		选择此项目即可显示"通信"菜单。 在此菜单中,您可以通过 CONTROL 端口来设置投影机的 串行通信。
		 ● 法规二+环境 は定_ (alia ● 法恒点式 天相 ● 母口()定 ● 件別()定 ● 件別()定 ● 件別()定 ● 件別() ● 件別()
		 用光标按钮选择一个项目 ▲/▼。然后按 ▶ 按钮 打开所选设置项目的子菜单。或者,不按 ▶ 按钮, 按 ◀ 按钮,在不变更设置的情况下返回上一个菜单。 每个子菜单均可进行上述操作。
		 通信型式(印 见下文)设置为关闭时,通信菜 单中堆叠之外的其他项目无效。 如要了解串行通信的功能,请参考 网络指南。
特殊设定 (续)	通信	通信型式 通过 CONTROL 端口来选择用于传送的通信型式。
		网络桥 (无线)
		网络桥:如果需要将外部设备作为网络终端进行控制,请在电脑上通过本投影机选择这个型式。 根据您的网络连接模式,选择无线或有线局域网。 CONTROL端口不接受 RS-232C 指令。(□ 网络指 南中的 6. 网络桥功能)
		 <u>关闭</u>:请选择此模式,使用 CONTROL 端口来接收 RS-232C 指令。 ・默认设置为关闭。 ・选择 "网络桥"时,请检查此项目和 "传输方式"(□74)。



选项菜单

项目		说明
特殊设定 (续)	通信)	 非口设定 请选择用于 CONTROL 端口的串行通信状态。 波特率 4800bps ⇔ 9600bps ⇔ 19200bps ⇔ 38400bps ▲ ▲ ● ●

(接下页)

74



选项菜单

项目		说明
项目 特 殊设定 (续)	通信 (续)	说明 响应极限时间 选择以从"网络桥"型式和"半双工"方式通过 CONTROL 端口进行通信的其它设备接收响应数据的 等待时间。 关闭 ⇔ 1s ⇔ 2s ⇔ 3s ① 关闭 ⇔ 1s ⇔ 2s ⇔ 3s ① *
		·只有当"通信型式"选择"网络桥"并且"传输方式" 选择"半双工"时,方可使用此菜单(474)。 ·默认设置为"关闭"。
		堆叠 选择此项即显示堆叠菜单。请参阅 即时堆叠指南 。 · 堆叠模式设置为主或次时,通信菜单中的其他项 目无效。

选项菜单

项目	说明
	信息 选择该项目显示标题为"输入_信息"的对话框。其中显示的是当前 输入的信息。
	● 输入_维急 ② COMPUTER IN 1 1024 x 768 860Hz 机的范 ● 输入_维急 ② S-VIDE0 PAL 自动 ① ● 输入_维急 ② ③ ③ ③ ③ ③ ③ ③ ③ ③ ③ ③ ③ ③ ④ ③ ③ ④ ③ ③ ③ ⑤ ④ ⑤ ④ ⑤ ④ ⑤ ⑥ ⑤ ⑥ ⑤
特殊设定 (续)	·对话框中的"帧锁定"消息意味着帧锁定功能正在起作用。 ·"SCART RGB"消息意味着 COMPONENT端口作为 SCART RGB 输入端 口正在起作用。请参阅"输入"菜单中的"COMPONENT"项目(↓51)。 ·没有信号同步输出时,该项目无法选择。 ·当"显示个人文本"设置为"开启"时,会在"输入_信息"框 中随输入信息一同显示"个人文本"(↓93)。
	工厂预设 使用 按钮 ▶ 选择 "OK"来执行该功能。使用该功能,所有菜单中的 所有项目都会返回初始设置。请注意,"灯泡使用时间"、"过滤器使 用时间"、"语言"、"清洁滤网提示"、"待机模式"、"通信"、"网络" 和 "安全"项目不会被复位。

CHKISTIE[®]



网络菜单



在连接至网络中的现有接入点之前,请向您的网络管理员咨询。切记:对本投影机进行不正确的网络设置,可能会导致网络发生故障。在连接现有的网络设置,可能会导致网络发生故障。在连接现有的网络接入点之前,请务必咨询您的网络管理员。从主菜单中选择"网络"以访问下列功能。 使用投影机或遥控器上的光标按钮 ▲/▼ 选择项目,然后按投影机或遥控器上的光标按钮 ▶,或按遥控器上的光标按钮 ▶,或按遥控器上的 ENTER 按钮执行此项目。然后根据下表执行操作。 有关"网络"操作的详细信息,请参阅 **网络指南**。



通知事项 · 如要使用该投影机的无线网络功能,需要使用指定的可选购的 USB 无线适配器。将适配器连接到投影机时,切勿使用任何延长电缆或设备。

- ·投影机不允许无线和有线 LAN 连接到同一网络。
- ·对于无线和有线 LAN,不要设置相同的网络地址。

·如果未使用 SNTP (43.1.8 网络指南中的日期/时间设置),则在初始安装时必须设置"日期 / 时间"。

·如果"待机模式"项目被设为"节能",当投影机处于待机状态下时,网络通 信控制功能将不起作用。在将"待机模式"设为"正常"之后,请将网络通信连 接至投影机(**山57**)。

	r	
项目		说明
无线设置	选择此项目 菜单。 使用 ▲/▼ 控器上的 ▶	会显示无线 LAN 的无线设置 按钮选择项目,然后使用遥 或 ENTER 按钮执行该项目。 ● ¹⁴⁴ ◆ ¹⁴⁴ ● ¹⁴⁴
	模式	使用 ▲/▼ 按钮选择网络通信系统的模式。根据您的电脑设置进行选择。 ADHOC⇔ 基础结构 如果您要保存设置,按 ▶ 按钮。 · 当选择 ADHOC 时,无法使用 IEEE802.11 n。 · 如果 ADHOC 设置为模式,同时在加密中选择了 WPA- PSK 或 WPA2-PSK 加密 (□20) 设置会自动打挽到关闭

网络菜单

项目	说明	
无线设置 (续)	DHCP (动态主机 配置协议)	使用 ▲/▼ 按钮开启 / 关闭 "DHCP"。 开启 ⇔ 关闭 当网络尚未启用 "DHCP"时,请选择"关闭"。如果您要 保存设置,按 ▶ 按钮。 · 当 "DHCP"设置更改为"开启"时,从"DHCP"服务 器获取 IP 地址不会用时太多。 · 如果即使"DHCP"为"开启",投影机仍无法从服务 器获取 IP 地址,则"自动 IP"功能将被分配一个 IP 地址。
	IP 地址	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入 "IP 地址"。此功能只可在 "DHCP" 被设置为 "关闭"时使用。 · "IP 地址" 是在网络上识别本投影机的数字。您不能 在同一网络上拥有两台具有相同 "IP 地址"的设备。 · 禁止使用 IP 地址 "0.0.0.0"。
	子网掩码	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入与您的电脑所相同的"子网 掩码"。此功能只可在"DHCP"被设置为"关闭"时使用。 ·禁止使用子网掩码"0.0.0.0"。
	默认网关	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入"默认网关"(计算机网络 上的节点,用作访问其他网络的接入点)地址。 此功能只可在"DHCP"被设置为"关闭"时使用。
	DNS 服务器	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入 "DNS 服务器"地址。 "DNS 服务器"是用来控制网络中的域名和 IP 地址的系统。
	时差	使用 ▲/▼ 按钮输入 "时差"。设置和您的电脑上相同 的 "时差"。如果您无把握,请咨询您的 IT 经理。 设置 "时差" 后请使用 ▶ 按钮返回到菜单。 · 当设置了该项目时,有线设置菜单中的相同项目会被 该相同设置覆盖(□83)。

(接下页)

操作指南

CHkiSTIE[®]



网络菜单

项目		说明
无线设置 (续)	日期 / 时间	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入年(最末两位数)、月、日、 小时和分钟。
		 当设置了该项目时,有线设置菜单中的相同项目会被该相同设置覆盖(183)。 当启用 "SNTP"时,投影机将忽视此设置并检索来自时间服务器的"日期/时间"信息。(3.1.8 网络指南中的目期/时间设置) 如果投影机关闭,同时设置菜单中的待机模式设置为节能,或当交流电源关闭时(157),该设置将会重置。
	频道	当模式 (♀77) 设置为 ADHOC 时,使用 ▲/▼ 菜单选择 将要使用的无线 LAN 通道。根据您的电脑设置进行选择。 可使用频道 1 至 11。如果您要保存设置,按 ▶ 按钮。 ·可使用的频道因国家 / 地区而有所不同。此外,按照 标准可能需要无线网卡。 · 当模式设置为 ADHOC 时,才能选择该项目。当模式设 置为基础结构时,会自动选择通道。
	加密	使用 ▲/▼ 按钮选择要使用的加密方法。 WPA2-PSK (AES) ⇔ WPA2-PSK (TK IP)

网络菜单

项目		说明
		使用 ▲/▼ 按钮选择 "SSID" 以显 示 "SSID" 菜单。 ¹¹ ¹¹ ¹¹ ¹¹ ¹¹ ¹¹ ¹¹ ¹¹
		#1 默认 ⇔ #2 默认 ⇔ #3 默认 ① #5 自定义 ⇔ #4 默认 ↓①
		□ □ #1 日之文 · · · #1 #M(M <□ 选择默认(#1 [~] #4)其中一项,并按 ▶ 或 ENTER 按钮。
		若要调节"自定义"
		选中 #5"自定义"后,按 ▶ 或 ENTER 按钮。将显示"SSID #5 自定义"菜单。
无线设置 (续)	SSID	 1.24千 #3 自定义 // A, A → g t three for a for a start for a for a start for a for

(接下页)

CHkiSTIE[®]



网络菜单

项目	说明
	选择此项目会显示无线信息对话框,供查看无线 LAN 设置。 使用 ▲/▼ 按钮可以切换页面。 第一页显示无线 LAN 设置。第二页和后续页显示无线 LAN 连接设备的 信号信息。
	● Add 28:1 ②
无线信息	 欲知连接代码细节,请参看"LiveViewer"说明书。 "投影机名称"(184)和"SSID"(180)字段中不显示任何信息(空白),除非您对这些项目进行了设置。仅显示投影机名称的前16个字符。 在以下条件下,"IP地址"、"子网掩"和"默认网"都指示"0.0.0.0"。 (1) USB 无线适配器未插入到投影机中。 (2) DHCP处于"开启"状态,而投影机不从DHCP服务器中获取地址。 如果未插入USB 无线适配器,频道和通信速度字段中无(空白)
	· 实际性能和设置将在频道字段中显示,而非无线设置菜单中的设置值。 · 在连接到投影机的设备的 SSID 的左方,会显示一个图标。

网络菜单

项目	说明	
有线设置	选择此项目 菜单。 使用 ▲/▼ 控器上的 Ⅰ	会显示有线 LAN 的有线设置 按钮选择项目,然后使用遥 →或 ENTER 按钮执行该项目。
	DHCP (动态主机 配置协议)	使用 ▲/▼ 按钮开启 / 关闭 "DHCP"。 开启 ⇔ 关闭 当网络尚未启用 "DHCP" 时,请选择 "关闭"。如果您要 保存设置,按 ▶ 按钮。 · 当 "DHCP" 设置更改为 "开启"时,从 "DHCP" 服务 器获取 IP 地址不会用时太多。 · 如果即使 "DHCP"为 "开启",投影机仍无法从服务 器获取 IP 地址,则 "自动 IP" 功能将被分配一个 IP 地址。
	IP 地址	使用 ▲/▼/▼/▼/▶ 按钮输入 "IP 地址"。此功能只可在 "DHCP" 被设置为 "关闭"时使用。 · "IP 地址" 是在网络上识别本投影机的数字。您不能 在同一网络上拥有两台具有相同 "IP 地址"的设备。 · 禁止使用 IP 地址 "0.0.0.0"。
	子网掩码	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入与您的电脑所相同的 "子网 掩码"。此功能只可在 "DHCP" 被设置为 "关闭"时使用。 · 禁止使用子网掩码 "0.0.0.0"。
	默认网关	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入"默认网关"(计算机网络 上的节点,用作访问其他网络的接入点)地址。 此功能只可在"DHCP"被设置为"关闭"时使用。
	DNS 服务器	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入 "DNS 服务器"地址。 "DNS 服务器"是用来控制网络中的域名和 IP 地址的系统。

(接下页)

CHkiSTIE[®]



项目		说明
	时差	使用 ▲/▼ 按钮输入 "时差"。设置和您的电脑上相同 的"时差"。如果您无把握,请咨询您的 IT 经理。 设置"时差"后请使用 ▶ 按钮返回到菜单。 · 当设置了该项目时,无线设置菜单中的相同项目会被 该相同设置覆盖(□178)。
有线设置 (续)	日期 /时间	使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入年(最末两位数)、月、日、 小时和分钟。 · 当设置了该项目时,无线设置菜单中的相同项目会被 该相同设置覆盖(¹¹⁷⁹)。 · 当启用 "SNTP"时,投影机将忽视此设置并检索来自 时间服务器的"日期/时间"信息。(3.1.8 网络指南中 的 曰期/时间设置) · 如果投影机关闭,同时设置菜单中的待机模式设置为 节能,或当交流电源关闭时(¹¹⁵⁷),该设置将会重置。
有线信息	选择此项目 · 欲知 · 公 · 公 · 公 · 公 · 公 · 公 · 公 · 公	会显示有线信息对话框,供查看有线LAN设置。

网络菜单

 (1) 使用"网络"菜单上的▲/▼按钮、洗择"投影机名称"并按▶按钮、将显示"投影机名称"对话框。 (2) 当前"投影机名称"将在前 3 行显示。如果尚未填写,则这些行 将为空白。默认已预先分配特定投 影机名称。 可使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮和 ENTER 或 INPUT 按钮选择并输入 字符。要一次删除一个字符,请按 RESET 按钮或同时按 ◀ 和 INPUT 按钮。如果将光标移动到屏幕的"删除"或"全部删除", 然后按 ENTER 或 INPUT 按钮、也将删除 1 个字符或所有字符。 "投影机名称"最大可输入64 个字符。 (3) 若要更改已经插入的字符,请按 ENTER 或 INPUT 按钮后,便选中 该字符。然后,遵循在上面的项目 (2) 中所述的相同的步骤进行操 作。 (4) 若要结束输入文本,请将光标移 至屏幕上的"OK",然后按 ▶, ENTER 或 INPUT 按钮。若要不保 存更改而返回以前的"投影机名称", 请将光标移至屏幕上的"取消", 	项目	说明
	投影机名称	 (1)使用"网络"菜单上的▲/▼按钮、选择"投影机名称"并按 ▶ 按钮。将显示"投影机名称"对话框。 (2)当前"投影机名称"将在前3 行显示。如果尚未填写,则这些行 将为空白。默认已预先分配特定投影机名称。 可使用▲/▼/◀/▶ 按钮和 ENTER 或 INPUT 按钮选择并输入字符。要一次删除一个字符,请按 RESET 按钮或同时按 ◀ 和 INPUT 按钮。如果将光标移动到屏幕的"删除"或"全部删除",然后按 ENTER 或 INPUT 按钮、也将删除 1 个字符或所有字符。 "投影机名称"最大可输入 64 个字符。 (3)若要更改已经插入的字符,请按 ENTER 或 INPUT 按钮后,便选中 的一行,然后使用 ◀/▶ 按钮将 光标移动到要更改的字符上。按 ENTER 或 INPUT 按钮后,便选中 该字符。然后,遵循在上面的项目 (2)中所述的相同的步骤进行操作。 (4)若要结束输入文本,请将光标移 至屏幕上的"0K",然后按 ▶, ENTER 或 INPUT 按钮。若要不保 存更改而返回以前的"投影机名称", 请将光标移至屏幕上的"取消",

(接下页)

CHKISTIE[®]



网络菜单

项目	说明
	选择此项目将显示 "我的图像" 菜单。 使用应用程序来传输图像数据。您可以 从网站(http://www.christiedigital. com)上下载。 使用 ▲/▼ 按钮选择通过 我的图像 成为静止图像的项目(44. 网络指南 中的 我的图像功能),然后按 ▶ 或 ENTER 按钮显示图像。 · 无法选择未保存图像的项目。 · 图像名称分别以 16 个以内的字符显示。
我的图像	要切换所显示的图像 使用 ▲/▼ 按钮。 要返回到蓥单
	可按遥控器上的 ◀ 按钮。
	 删除所显示的图像及投影机中的其源文件。 (1) 在显示图像时按遥控器上的 RESET 按 钮以显示 "我的图像" - "删除"菜单。 (2) 按 ▶ 按钮执行删除。要停止删除,请 按 ◄ 按钮。
	用 ▲/▼ 按钮打开或关闭 AMX Device Discovery。
AMA D.D. (AMX Device Discovery)	ガー ⇔ 天内 当选定 " 开启 " 时,可以通过连接在相同网络上的 AMX 的控制器检测 投影机。有关 AMX Device Discovery 的详细信息,请访问 AMX 网站。 <u>URL: http://www.amx.com/</u> (截至 2012 年 6 月)

网络菜单

项目		188
-74 64		
演示	如要使用 以通过随附 www.christ 示的细节和]网络演示, 需要专有应用程序 "LiveViewer"。该程序可 的应用程序 CD 进行安装。您也可以通过网站 (http:// iedigital.com) 下载最新版本和相关信息。欲知网络演 安装 "LiveViewer" 的说明,请参看 "LiveViewer" 说明书。
	解除演示 模式	如果在投射电脑的图像时将该电脑设为演示模式,投影 机将被该电脑占用,其他电脑的访问则被阻止。 使用此功能,可以解除演示模式,允许其他电脑访问投 影机。 选择此项目可显示一个对话框。 按 ▶ 按钮选择对话框中的 "OK"。演示模式被取消,并 显示一条表示结果的消息。 · 若要设置演示模式,请使用 "LiveViewer"。欲知细节, 请参看 "LiveViewer" 说明书。
	多台 PC 模式	如果在"LiveViewer"中将一台或多台电脑设为"多台 电脑模式"并将它们的图像发送至投影机,则可以在投 影机上选择以下两种显示模式之一。 - 一台电脑模式:全屏显示所选电脑的图像。 - 多台电脑模式:在分为四个区域的屏幕上显示最多四 台电脑的图像。 选择此项目可显示一个对话框。 如下所述使用更改显示模式的对话框。 · 要从"多台电脑模式"更改为 "一台电脑模式"时,使用 ▲/▼/ 按钮并按下 ENTER 或 INPUT 按钮选择一台电脑。 按 > 按钮选择 "OK",然后再次按 ENTER 或 INPUT。所选电脑的图像以全屏显示. (接下页)

(接下页)

CHkiSTIE[®]



安全菜单

项目		说明
演示 (续)	多台 PC 模式 (续)	· 要从"一台电脑模式"更改为 "多台电脑模式"时,在对话框中按 ▶按钮选择"OK",然后按下ENTER 或 INPUT 按钮。显示模式即被更改。 · 欲知如何在您的电脑上将显示 模式切换至"多 PC"模式的细节, 请参看"LiveViewer"说明书。 · 当显示模式更改为一台电脑模式时,所选电脑的演示 模式设置即生效。另外,当显示模式更改为多台电脑模 式时,无论电脑上的设置如何,所选电脑的演示模式设 置即失效。 欲知细节,请参看"LiveViewer"说明书。
	显示 用户名	选择此项目可显示用户名。此功能可以帮助您识别当前 图像发送自哪台电脑。 ·可以在 "LiveViewer" 上设置每台电脑的用户名。
	欲知绌节, 请参看 "LiveViewer" 说明书。 执行此项目以重新启动执行并初始化网络功能。 按 ▶ 按钮选择重新启动执行。	
特殊设定	然后按 ▶ 打	
	当选择重新 如果 DHCP 衫 在选择重新	启动时,网络将暂时切断。 g选择为开启,则 IP 地址可能会被改变。 启动执行之后,可能在 30 秒钟左右无法操作网络菜单。



网络菜单



此投影机装备有安全功能。 通过"安全"菜单可执行下表中显示的项目。 如要使用"安全"菜单:使用安全功能前,用户需要注册。

进入安全菜单

- 1. 按 ▶ 按钮。将显示"请输入密码"框。
- 使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮输入所注册的密码。出厂默认 密码如下。

LX501, LX601i: 5209 **LW401, LW551i**: 3609 **LW0421, LW0501i**: 5309

这个密码可以变更(🛄 **见下文**)。将光标移到"请输入密码" 框的右侧并按按钮以显示"安全"菜单。

- · 强烈建议尽快变更出厂默认密码。
- ·如果所输入的密码不正确,"请输入密码"框将再次出现。 如果输入了3次错误密码,投影机将关闭。然后每次输入了不正确的密码,投影机均会关闭。
- 3. 可执行下表中显示的项目。

如果您忘记了您的密码

- (1)显示"请输入密码"框时,持续按住遥控器上的 RESET 按钮 3 秒钟,或者在按投影机上的 ▶ 按钮的同时,持续按住 INPUT 按钮 3 秒钟。
- (2) 10 位数的查询号码将被显示。用这个 10 位数的查询 号码与您的经销商联系。在您的用户注册信息被证实 后,您的密码将会被发送。
- · 在"查询号码"框出现时,如果无键盘输入的状态持续 约 55 秒钟,则菜单将关闭。如有必要,请重复从(1)开 始的步骤。

项目	说明
变更安全密码	 (1) 在"安全"菜单中,使用▲/▼按钮选择"变更安全密码",按 ▶ 按钮显示"请输入新密码"框。 (2) 使用▲/▼/◀/▶ 按钮输入新密码。 (3) 移动光标至"请输入新密码"框的右侧,按 ▶ 按钮显示"请再次输入新密码"框,再次输入同样的密码。 (4) 移动光标至"请再次输入新密码"框的右侧,并按 ▶ 按钮,"请记下新密码"框出现约 30 秒钟,这时请记录下密码。按遥控器上的 ENTER 按钮或投影机上的 ▶ 按钮,将关闭"请记下新密码"框。 · 请勿忘记您的密码。





♥ 安全	٢
🔛 变更安全密码	Þ
📙 自选画面密码	
🔜 身份识别号码锁	
🔛 状态监视功能	
🛄 个人文本 密码	
■ 显示个人文本	
💷 填写个人文本	
防盗指示灯	
器 堆叠锁定	
 这回 	





CHKISTIE[°]

安全菜单

项目	说明
	"自选画面密码"功能可用于禁止他人访问"自选画面"功能,并可防止覆盖现在所登记的"自选画面"图像。
自选画面密码	 1 开启"自选画面密码" 1-1 在 "安全菜单"中,使用▲/▼ 按钮显选择 "自选画面密码",按 ▶ 按钮显示"自选画面密码"开启 / 关闭菜单中,使用▲/▼ 按钮选择 "开启"。 "请输入新密码"框(小)出现。 1-3 使用▲/▼ / ◀/▶ 按钮诡择 "开启"。 "请输入新密码"框(小)出现。 1-3 使用▲/▼/ ◀/▶ 按钮输入 "密码"。 移动光标至 "请输入新密码"框(小) 的右侧,按 ▶ 按钮显示 "请再次输入新密码"框的右侧,按 ▶ 按钮显示 "请再次输入新密码"框的和光标至 "请再次输入新密码"框的和光标至 "请再次输入新密码"框的和光标至 "请再次输入新密码"框的有侧,按 ▶ 按钮显示 "请记下新密码" 1-4 移动光标至 "请再次输入新密码"框的右侧,按 ▶ 按钮显示 "请记下新密码" 重控器上的 ENTER 按钮或投影机上的 ▶ 按钮帮谈回到 "自选画面密码"开启 / 关键 ● 10000 ○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○
	 2 关闭"自选画面密码" 2-1 遵循 1-1 的步骤,显示"自选画面密码"开启/关闭菜单。 2-2 选择"关闭"以显示"请输入密码"框(大)。输入所注册的"密码",画面将返回到"自选画面"开启/关闭菜单。 如果所输入的"密码"不正确,菜单则会关闭。如有必要,请重复从 2-1 开始的步骤。
	 5 如果認志记了認的「證例」 3-1 遵循 1-1 的步骤,显示 "自选画面密码"开启 / 关闭菜单。 3-2 选择 "关闭"以显示 "请输入密码" 框(大)。10 位数的查询号码被显示 在该框内。 3-3 用 10 位数的查询号码与您的经销商 联系。在您的用户注册信息被证实后, 您的 "密码"将会被发送。

安全菜单

(接下页)

CHkiSTIE[®]



安全菜单

项目	说明
	如果此功能设为开启,且投影机的垂直角或安装 设置不同于以前的录制设置,则会显示状态监视 功能开启报警,且不显示输入信号。 ·如要再次显示此信号,将此功能设为"关闭"。 "状态监视功能开启"警报被显示约5分钟后, 灯泡将熄灭。 ·在状态监视功能开启期间,梯形校正功能被禁 止使用。
状态监视功能	 1 开启状态监视功能 1-1 使用 "安全"菜单上的 ▲/▼ 按钮选择 "状态监视功能" 并按 ▶ 或 ENTER 按钮,显示 "状态监视功能" 功能开启 / 关闭菜单. 1-2 使用 "状态监视功能" 开启 / 关闭菜单. 1-2 使用 "状态监视功能" 开启 / 关闭菜单. 1-2 使用 "状态监视功能" 开启 / 关闭菜单. 1-3 使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮选择 "开启"。选择开启 将保存当前角度的设置和安装设置。 "请输入新密码" 框 (小)出现。 1-3 使用 ▲/▼/◀/▶ 按钮显示 "请再次输入新密码" 框 (小)的右侧,按 ▶ 按钮显示 "请再次输入新密码" 框 (小)的右侧,按 ▶ 按钮显示 "请再次输入新密码" 框的 右侧并按 ▶ 按钮显示 "请记下新密码" 框的 右侧并按 ▶ 按钮显示 "请记下新密码" 框的 新密码" 框 (小) 1-4 移动光标至 "请再次输入新密码" 框的 右侧并按 ▶ 按钮显示 "请记下新密码" 框 (小) 1-4 移动光标至 "请再次输入新密码" 框的 右侧并按 ▶ 按钮显示 "请记下新密码" 框 (小) 1-4 移动光标至 "请再次输入新密码" 框 (小) 1-4 移动光标至 "请同次输入新密码" 框 (小) 1-4 移动光标至 "请再次输入新密码" 框 (小) 1-4 移动光标至 "请用次输入新密码" 框 (小) 1-4 移动光标至 "请问方新密码" 框 (小) 1-5 使用、
	 2 关闭"状态监视功能" 2-1 遵循 1-1 的步骤,显示"状态监视功能"开启 / 关闭菜单. 2-2 选择"关闭"显示"请输入密码"框(大)。 输入所注册的密码,画面将返回到"状态监视功能"开启 / 关闭菜单。 如果输入的密码不正确,该菜单将会关闭。 如有必要,请重复从 2-1 开始的步骤。 3 如果您忘记了您的"密码" 3-1 遵循 1-1 的步骤,显示"状态监视功能"开启 / 关闭菜单。 3-2 选择"关闭"显示"请输入密码"框(大)。 10 位数的"查询号码" 与您的经销商联系。在您的用户注册信息被证实后,您的"密码"将会被发送。

安全菜单

项目	说明
项目 个人文本密码	 说明 "个人文本密码"功能可以防止"个人文本"被覆盖。当为"个人文本" 设置"密码"时; "显示个人文本"菜单将不可用,这将禁止更改"显示"设置。 "填写个人文本"菜单将不可用,这将阻止"个人文本"被覆盖。 1开启"个人文本密码" 1一1 使用"安全"菜单中的▲/▼ 按钮选; 择"个人文本密码"开启 / 关闭菜单。 1-2 使用"个人文本密码"开启 / 关闭菜单。 1-2 使用"个人文本密码"开启 / 关闭菜单。 1-2 使用 "个人文本密码"开启 / 关闭菜单。 1-3 使用▲/▼/◀/▶ 按钮显示"请和次输入新密码"框(小)的右侧,按 ▶ 按钮显示"请再次输入新密码"框(小)的右侧,按 ▶ 按钮显示"请再次输入新密码"框(小) 1-4 移动光标至"请事次输入新密码"框(小) 1-4 移动光标至"请审次输入新密码"框(小) 1-4 移动光标至"请审次输入新密码"框(小) 1-4 移动光标至"请审次输入新密码"框(小) 1-4 移动光标至"请审次输入新密码"框(小) 2-1 遵循 1-1 的步骤,显示"个人文本密码" 2-2 选择"关闭"以显示"请输入密码"框 (大)、输入所注册的"密码",屏幕将 返回到"个人文本密码"开启 / 关闭菜 2-2 选择"关闭"以显示"请输入密码"框 (大)、输入所注册的"密码",屏幕将 返回到"个人文本密码"开启 / 关闭菜 31 興物入的"密码"不正确,该菜单将会关闭、如有必要,请重复 2-1 后的步骤。显示"个人文本密码"开启 / 关闭菜单. 3-1 遵循 1-1 的步骤,显示"个人文本密码"开启 / 关闭菜单. 3-1 遵循 1-1 的步骤,显示"个人文本密码"开启 / 关闭菜单. 3-1 遵循 1-1 的步骤,显示"个人文本密码"开启 / 关闭菜单.
	 3 如果您忘记了您的"密码"。 3-1 遵循 1-1 的步骤,显示"个人文本密码"开启/关闭菜单。 3-2 选择"关闭"以显示"请输入密码"框(大)。10 位数的"查询号码"将显示在该框内。 3-3 用 10 位数的"查询号码"与您的经销商联系。在您的用户注册信息被证实后,您的"密码"将会被发送。

(接下页)

CHKISTIE[®]

CHKISTIE[®]

安全菜单

项目	说明
显示个人文本	 (1)使用"安全"菜单上的▲/▼按钮选择"显示个人文本",然后按 ▶ 或 ENTER 按钮显示,"显示个人文本",开启 / 关闭菜单。 (2)使用"显示个人文本"开启 / 关闭菜单。上的▲/▼ 按钮选择开启或关闭。开启 ⇔ 关闭 当它被设为"开启"时,"个人文本"将显示在"启动画面"画面上和"输入_信息"对话框内。 此功能仅在"个人文本密码"功能设置为"关闭"时可用。
填写个人文本	 (1) 使用"安全"菜单上的▲/▼按钮 选择"填写个人文本",然后按 ▶ 按钮.将显示"填写个人文本"对话框。 (2) 当前"个人文本"将在前3行显示。如果还未填写,这些行将为空。 使用▲/▼/◀/▶ 按钮和 ENTER 或 INPUT 按钮选择并输入字符。请欠 RESET 按钮或同时按 ◀ 和 INPUT 按钮。同样,如果您将光标移至屏幕上的"删除"或"全 部删除",并按 ENTER 或 INPUT 按钮,将删除1个或所有字符。 "个人文本"的每行最多可输入 24 个字符。 (3) 若要更改已插入的字符,请按 ▲/▼ 按钮将光标移至前3 行中的一行,然后使用 ◀/▶ 按钮将 光标移动到要更改的字符上。 按 ENTER 或 INPUT 按钮后,便 选中该字符。然后,遵循在上面的项目(2) 中所述的相同的步骤 进行操作。 (4) 若要结束输入文本,请将光标移至屏幕上的"OK",然后按 ▶, ENTER 或 INPUT 按钮。若要不保存更改返回到上一个"个人 文本",将光标移动到屏幕上的"取消",然后按 ◀, ENTER 或 INPUT 按钮。 "填写个人文本"功能仅在"个人文本密码"功能设置为"关闭" 时可用



安全菜单

项目	说明
防盗指示灯	选择此项即显示防盗知识灯对话框。用 ▲/▼ 按钮选择开启或关闭。 开启 ⇔ 关闭 身份识别号码锁或状态监视功能设为开启的状态下选择了开启时,在 待机模式下 SECURITY 指示灯闪烁黄色 (1 90, 91)。
堆叠锁定	选定此项即显示堆叠锁定对话框。请参阅 即时堆叠指南。



演示工具

本投影机具有以下便捷工具,可以轻松快速地启动屏幕演示。

- 无需电脑演示(🗳 见下文)
- USB 显示(**旦105**)
- 网络演示 有关网络演示的详情,请参阅**网络指南**和 "LiveViewer" 手册。

无需电脑演示

无需电脑演示会读取插入到 USB TYPE A 端口的存储介质中的图像和音频数据,并 以下列模式显示图像。

将 USB TYPE A 选择为输入源,可以启动无需电脑演示。 本功能让您可以无需使用电脑即可进行演示。

- 缩略图模式 (196)
- 全屏模式 (1100)
- 幻灯片模式 (1112)

[支持的存储媒体]

·USB 存储器(USB 存储器类型、USB 硬盘和 USB 卡阅读器类型)

通知事项 · 某些 USB 存储设备和 / 或 USB 集线器可能无法正常操作。

- ·带安全软件的 USB 设备可能不会起作用。
- ・插入或移除 USB 设备时,务必小心。(🛄12, 98)

[支持的格式]

· FAT12、FAT16 和 FAT32

通知事项 · 不支持 NTFS

[支持的文件格式及扩展名]

· JPEG(.jpeg、.jpg) * 不支持逐行格式。
· Bitmap(.bmp) * 不支持 16 位模式和压缩的位图。
· PNG(.png) * 不支持交错式 PNG。
· GIF(.gif)
· 电影(.avi、.mov) * 支持的视频格式: Motion-JPEG 支持的音频格式: WAV(Linear PCM, 立体声 16 位), IMA-ADPCM

演示工具

无需电脑演示(续)

通	知事项 · 不支持分辨率大于以下参数的文件。
	LX501, LX601i : 1024 × 768 (静止图像), 768 × 576 (电影)
	LW401, LW551i : 1280 x 800 (静止图像), 768 x 576 (电影)
	LWU421, LWU501i : 1920 x 1200 (静止图像), 768 x 576 (电影)
(*	有些电脑可能不支持以上分辨率。)
•	不支持分辨率小于 36 × 36 的文件。
•	可能无法显示分辨率小于 100 × 100 的文件。
•	无法显示帧速超过 15 fps 的电影图像。
•	无法显示比特率超过 20 Mbps 的电影图像。
•	可能无法显示某些支持的文件。
•	图像数据的内容无法在缩略图模式中显示时,仅显示一帧。
	即使使用上文所述的文件格式和音频格式组合,但一些文件仍然可能无法播放。

缩略图模式

缩略图模式会在缩略图画面中显示存储在 USB 存储设备中的影像。屏幕上最多可以 显示 20 个影像。

如果要这样做,您可以在缩略图模式中选择一些影像,然后进入全屏模式或幻灯片 模式。

将 USB TYPE A 选择为输入源后,缩略图模式将作为无需电脑演示的主要功能启动。



CHKISTIE[®]



无需电脑演示(续)

以按钮操作

您无法使用遥控器、控制面板或网页遥控器控制缩略图屏幕上的图像。当显示缩略 图时,会支持以下功能。

	Th 45		
遥控器	控制面板	网页遥控器	4J RE
▲/▼/◀/►	▲/▼/◀/►	[▲]/[▼]/[◀]/[▶]	移动光标。
PAGE UP Page down	-	[上一页] [下一页]	切换页面。
ENTER	INPUT	[确认]	· 当光标位于缩略图像 上时,以全屏模式显示所 选图像。 · 当光标位于缩略图像 编号上时,显示所选图像 的"设置"莱单(□见 下文)。

所选图像的"设置"菜单

	项目	功能
设置		使用 ◀/▶ 光标按钮切换各设置或使用 ▶ 光标按钮如下所述执 行各种功能。
	返回	按 ▶ 光标按钮或 ENTER 返回至缩略图画面。
	开始	切换至 "开启" 将所选图像设置为幻灯片的第一张图像。此设置的信息将被保存在 "playlist.txt" 文件中 (1104)。
	停止	切换至"开启"将所选图像设置为幻灯片的最后一张图像。此设置的信息将被保存在"playlist_txt"文件中(1104)。
	跳过	切换至"开启"在幻灯片放映过程中跳过所选图像。此设置的信息将被保存在"playlist_txt"文件中(1104)。
	旋转	按 ▶ 光标或 ENTER 按钮,可按顺时针方向将所选的静止图像旋转 90 度。此设置的信息将被保存在 "playlist.txt" 文件中 (□104)。



演示工具

无需电脑演示(续)

以缩略图菜单操作

也可以使用缩略图画面中的菜单控制图像。

项目		功能
t.m		后退至上一文件夹。
排序		让您可以对文件和文件夹进行如下所述的排序。
	返回	按 ▶ 光标按钮或 ENTER 返回至缩略图画面。
	按文件名升序	按照文件名以升序进行排序。
	按文件名降序	按照文件名以降序进行排序。
	按日期升序	按照文件日期以升序进行排序。
	按日期降序	按照文件日期以降序进行排序。
▲/▼	,	转到上一 / 下一页。
幻灯	片	配置并开始放映幻灯片(1102)。
	返回	按 ▶ 光标按钮或 ENTER 返回至缩略图画面。
	播放	按 ▶ 光标按钮或 ENTER 开始放映幻灯片。
	START	设置幻灯片的起始编号。
	STOP	设置幻灯片的结束编号。
	间隔	设置在播放幻灯片过程中显示静止图像的间隔时间。 建议不要设置较短的时间间隔(如几秒钟),因为如果幻灯片存储 在深层目录或许多文件存储在相同的目录中,无法在几秒钟内阅读 和显示影像文件。
	播放方式	选择幻灯片模式。 一次:播放一次幻灯片。 循环:循环播放幻灯片。
输入		切换输入端口。
菜单		显示菜单。
移除 USB		从投影机上移除 USB 存储设备前,务必使用此功能。 之后,投影 机将不会识别 USB 存储设备,直到再次插入 USB TYPE A 端口为止。
		打开 / 关闭包含音频数据的文件。



演示<u>工具</u>

无需电脑演示(续)

通知事项 · 当显示投影机 OSD 菜单时,无法进行这些操作。

· 缩略图模式在一个页面上最多可显示 20 个文件。

· 当显示缩略图画面、幻灯片或全屏影像时,不能使用 INPUT 按钮更改输入端口。 · 当播放一部电影中所包含的音频数据时,图像质量可能会有所下降。如果优

先考虑图像质量,可通过将↓设置为关闭,以关闭声音。

·如果选择了一个 AUDIO IN 端口或在声音菜单中的音频源为 USB TYPE A 选择了 承, ♪将无法操作 (単58)。

·一些错误图标将会显示在缩略图画面中。





无需电脑演示(续)

全屏模式

全屏模式显示全屏显示影像。 若要在全屏模式中显示,请在缩略图画面中选择一个图像。然后按遥控器上的 ENTER 按钮,控制面板上的 INPUT 按钮或点击网页遥控器上的 [确认]。



静止图像的操作

在全屏模式下,可启用以下操作,同时显示静止图像。

按钮操作			市井
遥控器	控制面板	网页遥控器	A/J HE
▼ ■ ■ ■ ■ ■ ■	▼ 或 ▶	[▼] [▶] 或 [下一页]	显示下一个文件。
▲ ◀ 或 PAGE UP	▲ 或 ◀	[▲] [◀] 或 [上一页]	显示上一个文件。
ENTER	INPUT	[确认]	显示缩略图。

无需电脑演示(续)

电影操作

在电影以全屏模式播放的同时,当按或点击遥控器、 控制面板或网页遥控器上的光标按钮、ENTER 按钮或 INPUT 按钮时,可显示控制器图标和一个进度条。当显 示遥控器图标和进度条时,可启用以下操作。



按钮操作			Th 45
遥控器	遥控器 控制面板 网页遥控器		AU HE
▲		[▲]	下 (播放) / 🎹 (暂停) 切换
•	•	[▶]	(FF) 快进
•	•	[◄]	(REW) 快倒
ENTER	INPUT	[确认]	🔲 (停止),显示缩略图。
PAGE DOWN	_	[下一页]	显示下一个文件。
PAGE UP	_	[上一页]	显示上一个文件。

通知事项 · 当显示投影机 OSD 时,无法进行这些操作。 · 当显示缩略图画面、幻灯片或全屏影像时,不能使用 INPUT 按钮更改输入端口。



无需电脑演示(续)

幻灯片模式

幻灯片模式会以全屏显示图像,并按照缩略图画面菜单的"间隔"中所设的间隔时间切换图像(**198**)。



可以从幻灯片菜单启动此功能。如要显示幻灯片菜单,在缩略图菜单下选择幻灯片 按钮,并按遥控器上的 ENTER 按钮、控制面板上的 INPUT 按钮或网页遥控器上的 [确]] 按钮。

以按钮操作

显示幻灯片时,如果显示静止图像,则支持以下按钮操作,如果显示电影,则支持 全屏模式下的相同按钮操作。

	按钮操作	Th St	
遥控器	控制面板	网页遥控器	~/) RE
ENTER	INPUT	[确认]	显示缩略图。

通知事项 · 当显示投影机 0SD 菜单时,无法进行这些操作。
 · 当显示缩略图画面、幻灯片或全屏影像时,不能使用 INPUT 按钮更改输入端口。
 · 当幻灯片模式设置为一次并且最后一个文件是静止图像时,演示文稿的最后一张幻灯片将保持显示,直至按了遥控器或网页遥控器上的 ENTER 按钮或控制面板上的 INPUT 按钮。

CHKISTIE°

演示<u>工具</u>

无需电脑演示(续)

通过缩略图菜单中的幻灯片操作

您能够以所需的配置播放幻灯片。 在缩略图菜单中配置幻灯片项目(**¹¹⁹⁸)**。

幻灯片	. 选项	
返回	执行	•
播放	执行	
开始	#1	
停止	#10	
间隔		
播放方式		

项目		功能
幻灯片		
	返回	返回至缩略图模式。
	播放	播放幻灯片。
	开始	设置幻灯片的起始编号。
	停止	设置幻灯片的结束编号。
	间隔	设置在播放幻灯片过程中显示静止图像的间隔时间。 建议不要设置较短的时间间隔(如几秒钟),因为如果幻灯 片存储在深层目录或许多文件存储在相同的目录中,无法在 几秒钟内阅读和显示影像文件。
	播放方式	选择幻灯片模式。 一次:播放一次幻灯片。 循环:循环播放幻灯片。

通知事项 · 将幻灯片设置保存到存储在存储媒体中的"playlist.txt" 文件中。 如果该文件不存在, 会自动生成。 · "开始"、"停止"、"间隔"和"播放方式"的设置被保存至播放列表。

·如果存储媒体被写保护或"playlist.txt"为只读文件,则无法更改幻灯片设置。



无需电脑演示(续)

播放列表

播放列表是 DOS 格式的文本文件,这样可决定缩略图或幻灯片中静态影像文件的显示顺序。

播放列表文件的名称是 "playlist_txt", 可在电脑上进行编辑。

启动无需电脑演示或配置幻灯片时,在包含所选图像文件的文件夹中将会创建此文件。

["playlist. txt" 文件的实例]

"开始"设置: "停止"设置: "间隔"设置: "播放方式"设置: img001_jpg::::: img002_jpg:600::: img003_jpg:700:rot1:: img004_jpg::::SKIP: img005_jpg:1000:rot2:SKIP:

"playlist_txt" 文件包含以下信息。

每条信息要求在每行末用":"和":"分隔开。

- **第1行**: "开始"、"停止"、"间隔"和 "播放方式"设置(**—98**)。
- 第2行及以后:文件名、间隔时间、旋转设置和跳过设置。
 - 间隔时间:设置范围为0-999900 (ms),增量为100 (ms)。
 - 旋转设置: "rot1" 表示顺时针旋转 90 度, "rot2" 和 "rot3" 表示依次各 增加 90 度。
 - 跳过设置: "SKIP" 表示幻灯片中不显示此图像。

通知事项 · "playlist.txt" 文件中一行的最大长度为 255 个字符,包括换行 符在内。如果任何一行超过上限,"playlist.txt" 文件将会无效。 · 播放列表中最多可注册 999 个文件。但是,如果同一目录下有多个文件夹, 则上限数量需要减去文件夹的数量。超过上限的所有文件将不显示在幻灯片中。 · 如果存储设备受保护或空间不足,将无法创建"playlist.txt"文件。 · 有关幻灯片设置,请参阅**幻灯片模式**一节(**□102**)。



USB 显示

投影机可以显示通过 USB 电缆传输自电脑的图像 (11)。

通知事项 · 如果电脑的屏幕分辨率超出指定范围,在传输至投影机前,电脑的图像会缩小为以下指定的尺寸。
 LX501, LX601i: 1024 x 768 (XGA)
 其他型号: 1280 x 800
 即使投影机的面板分辨率大于以上值,传输的图像也会以缩小的形式显示在投影的屏幕上。

电脑的硬件和软件要求

操作系统: 下列中的一种。 Windows®XP Home Edition /Professional Edition Windows Vista®Home Basic /Home Premium /Business / Ultimate /Enterprise Windows®7 Starter /Home Basic /Home Premium /Business / Ultimate /Enterprise
CPU: 奔腾 4 (2,8GHz 或更高)
显卡: 16 位, XGA 或更高
内存: 512MB 或更大
硬盘空间: 30MB 或更大
USB 端口 (A)
USB 电缆: 1个

USB显示(续)

启动 USB 显示

将"选项"菜单中的"USB TYPE B"项目选择为"USB 显示"。使用 USB 电缆将 电脑连接至投影机的 USB TYPE B端口时,投影机将被识别为电脑的 CD-ROM 驱动 器。 之后,投影机上的软件"LiveViewerLiteForUSB exe"将自动运行,而软件 "LiveViewer Lite for USB"将在电脑上就绪以备 USB 显示。拔除 USB 电缆时,应 用程序"LiveViewer Lite for USB"将自动关闭。

通知事项 · 如果软件未自动启动(这通常是因为您的操作系统禁用 CD-ROM 自动运行功能),请按以下说明操作。

(1) 单击工具栏上的 [开始] 按钮, 然后选择"运行"。

(2)输入 F:\LiveViewerLiteForUSB.exe, 然后按[确定]。

▲ 如果您电脑上的 CD-ROM 驱动器不是驱动器 F, 您将需要使用分配给您的 CD-ROM 驱动器的正确驱动器字母代替 F.

· 当屏幕保护程序在运行时,禁用 CD-ROM 自动运行。

· 当受密码保护的屏幕保护程序在运行时, 暂停从电脑传输图像。 如要重新开始传输, 退出屏幕保护程序。

· 关于最新软件版本及手册,请查看我们的网站。(**) 使用说明书(简易版)**) 按照可在网站上获取的更新说明进行操作。

一旦启动后,此应用软件在Windows通知区域以图标显示。可以通过选择菜单中的"退出",从电脑上退出应用程序。

通知事项 · 无法同时使用 "LiveViewer"(参阅
 网络指南)和此应用程序。"LiveViewer"正在运行时,如果使用 USB 电缆将电脑连接至投影机,将
 显示以下消息。
 · 根据电脑上安装的软件而定,不能用 "LiveViewer Lite for USB" 传输电脑上的图像。

·如果在您的电脑上安装了具有防火墙功能的任何应用软件,可通过以下用使用说明书解除防火墙功能。

· 有些安全软件可能会阻止图像传输。请改变安全软件的设置,以允许使用 "LiveViewer Lite for USB"。

· 当选择了 USB TYPE B (¹¹58) 中的音频输入时,如果将投影机的音量调至最大但音量仍旧很低,请检查您的电脑是否输出音频,并相应调高音量输出。

🔜 🔞 🛛 3:00 PM

CHKISTIE
CHKISTIE[®]

演示工具

USB显示(续)

右键单击菜单

右键单击Windows通知区域中的应用程序图标时, 将显示右侧所示的菜单。

显示		
退出		
	12 🕏	3:00 PM

显示 : 显示浮动菜单, Windows 通知区域中的图标消失。

退出 : 应用程序关闭, Windows 通知区域中的图标消失。

通知事项 · 应用程序关闭,Windows 通知区域中的图标消失。

浮动菜单

如果在右键单击菜单中选择"显示",则右侧 所示浮动菜单将显示在电脑屏幕中。

- 1 开始按钮 启动对投影机的传输后,将显示图像。
- 2 停止按钮 停止影像传输。



- 3 暂停按钮 投影机屏幕上的影像会临时静止。在单击该按钮之前,最后的影像仍保留在屏幕 上。您无需在投影机屏幕上显示影像即可在电脑上修改影像数据。
- 4 选项按钮 显示选项窗口。
- 5 最小化按钮 浮动菜单关闭,图标重新出现在 Windows 通知区域中。

通知事项 ·· 如果反复单击启动 / 停止捕捉按钮, 则在屏幕上可能不会显示影像。

演示工具

USB显示(续)

选项窗口

如果在浮动菜单中选择选项按钮,将显示选项窗口。

性能优化

"LiveViewer Lite for USB" 将电脑屏幕捕捉 到 JPEG 数据中,并将这些数据发送到投影机。

"LiveViewer Lite for USB" 具有两个不同 JPEG 数据压缩率选项。

传输速度优先

速度优先于影像质量。

它使 JPEG 压缩率更高。

因为传输的数据更小,所以投影机上的屏幕会重写得更快,但是影像质量较 差。

影像质量优先

影像质量优先于速度。

它使 JPEG 压缩率更低。

因为传输的数据更大,所以投影机上的屏幕会重写得更慢,但是影像质量较 好。

不变更分辨率

如果您去掉**[不变更分辨率]**方框中的勾号, 电脑的屏幕分辨率将按如下方式切换, 且显示速度可能加快。

LX501, LX601i: 1024 × 768 (XGA)

其他型号: 1280 × 800

如果您的电脑不支持上述显示分辨率,则会选定电脑所支持的分辨率中最大值的一个较小分辨率。

声音

打开 / 关闭声音。当您播放与图像数据一起传输的音频数据时, 图像质量可能会下降。 如果优先考虑图像质量, 请通过选择复选框, 关闭声音。

显示 LiveViewer Lite for USB

若要在屏幕上显示 "LiveViewer Lite for USB" 应用程序窗口, 请勾选此复选框。

关于

"LiveViewer Lite for USB" 的版本信息。

通知事项 · 当分辨率改变时, 电脑桌面屏幕上的图标排列也可能会随之改变。 · 如果选择了一个 AUDIO IN 端口或在声音菜单(¹¹58)中的音频源为 USB TYPE B 选择了 Ⅰ, 选项窗口中的音频操作将会被禁用。

选項 X
 设定 关于 性能优化 ○ 传输速度优先
 ・ 图像质量优先 ✓ 不変更分辨率 ✓ 声音 ✓ 「一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一
关闭





维护

更換灯泡

灯泡的产品使用寿命有限。长时间使用灯泡会导致图像变暗或色调变差。请注意, 每个灯泡的使用寿命是不同的、有些灯泡可能在您开始使用后不久就会爆裂或熄灭。 建议您准备新灯泡并尽早更换。要准备新灯泡,请与您的经销商联系并告知其灯泡 - 켄묵

> 型号 <LX501, LW401, LWU421>: 003-120707-01 (DT01285) **<LX601i. LW551i. LW0501i>**: 003-120708-01 (DT01295)

更換灯泡

- 关闭投影机,然后拔掉电源线。使投影机至少冷却 1 45 分钟。
- 2. 准备新灯泡。如来这家和这小时之前。 安装,或灯泡已破裂,也请经销商来更换灯泡。 准备新灯泡。如果投影机使用指定的安装附件进行

如果要自行更换,请按照以下步骤操作。

- 3 松开灯罩的螺丝(箭头标记处),往下滑动并提起 灯罩,把它取出。
- 松开灯泡的三个螺丝(箭头标记处) 以把手慢慢 4 把灯泡拉出。切勿松开其他螺钉。
- 5 插入新灯泡, 重新拧紧灯泡的那 3 颗先前松开的 螺钉、将其锁定到位。
- 在将灯罩的联锁部分与投影机安置在一起时,请先 6. 在将灯卓的联锁即刀司这家加公三一向后侧滑动灯罩令其到位。然后拧紧灯罩的螺丝。
- 开启投影机, 然后使用"选项"菜单中的"灯泡使 7. 开后投影机,然后这次一一一
 - - (1) 按 MENU 按钮显示菜单。
 - (2) 使用 ▼/▲ 按钮指向菜单中的"高级菜单", 然后按 ▶ 按钮。
 - (3) 使用 ▼/▲ 按钮指向菜单左栏中的"选项", 然后按 ▶ 按钮。
 - (4) 使用 ▼/▲ 按钮指向"灯泡使用时间", 然后按 ▶ 按钮。将出现一个对话框。
 - (5) 按 ▶ 按钮选择对话框中的 "OK"。将执行灯 泡使用时间复位。

△ 注意事项 ▶ 请勿在取出灯泡时触摸投影机的内部空间。

通知事项 · 请仅在更换好灯泡后才复位灯泡使用时间,以获得有关灯泡的合适 指标。





更换灯泡(续)

灯泡警告





△**警告** ▶ 本投影机使用了一个高压水银玻璃灯泡。如果摇晃或刮擦灯泡、在灼 热时对其进行操作或是灯泡用久了,它可能会砰的一声破裂或者熄灭。请注意, 每个灯泡的使用寿命是不同的,有些灯泡可能在您开始使用后不久就会爆裂或熄 灭。此外,如果灯泡爆裂,可能会有玻璃碎片飞溅到灯室内,并且含水银的气体 以及含有玻璃细微颗粒的灰尘可能会从投影机的通风孔逸出。

▶ **关于灯泡的处置:**本产品包含一个水银灯泡;请勿将其丢入垃圾桶。请遵照环 境保护法对其进行处置。

· 有关灯泡的循环利用,请访问 <u>www.lamprecycle.org</u>(在美国)。

· 有关产品处置,请联系当地政府机构或者访问 <u>www.eiae.org</u>(在美国) 或 <u>www.epsc.ca</u>(在加拿大)。

有关详细信息,请打电话询问您的经销商。

·如果灯泡破裂(这时会发出砰的一声),请从插座中拔出电源线,并且一 定要向当地经销商索取替换灯泡。请注意、玻璃碎片可能会损坏投影机的内 8=0 部零件或导致您在操作时受伤、因此请勿尝试自行清洁投影机或更换灯泡。 · 如果灯泡破裂(这时会发出砰的一声), 请保持房间通风良好, 切勿 断开 插头 吸入从投影机通风孔逸出的气体或细微颗粒,或让气体或细微颗粒进入 与 您的眼睛或口中. 电源 · 在更换灯泡之前, 请先关闭投影机, 拔下电源线, 然后至少等待 45 插座 分钟,以使灯泡充分冷却。在灼热时对灯泡进行操作可能会导致烫伤以 及对灯泡的损坏。 ·除指定(以箭头标记)的螺钉外,不可松开其他螺钉。 ·请勿在投影机悬挂着的时候打开灯罩。这样做很危险,因为如果灯泡 已破裂、打开灯罩后、碎片将会掉出来。此外、在高处作业很危险、因 此即使灯泡没有破裂,也要请当地的经销商来更换灯泡。 · 请勿在卸下灯罩后使用投影机。更换灯泡时, 请务必拧紧螺钉。螺钉 松动可能会导致损坏或人身伤害。 ·只能使用指定类型的灯泡。 使用不符合此型号产品灯泡规格的灯泡可 能会导致火灾、损坏或缩短本产品的使用寿命。 ·如果灯泡在首次使用后不久就破裂,可能是灯泡之外的其他地方存在 电气问题。如果发生这种情况,请与当地的经销商或服务代表联系。 操作时要小心: 摇晃或刮擦可能会导致灯泡在使用期间爆裂。 长时间使用灯泡可能会导致灯泡变暗、不发亮或爆裂。当图像变暗或 色调变差时,请尽快更换灯泡。请勿使用旧的(用过的)灯泡;这样做 会导致灯泡破裂。

清洁和更换空气过滤器

CHKISTIE

请定期检查并清洁空气过滤器。当指示灯或讯息提示您清洁空气过滤器时,请尽快 照此方法进行清洁。

过滤器盖内部包含带有两个过滤器的过滤器单元。另外,附加空气过滤器安装在过 滤器盖的内侧。如果其中一个过滤器受损,或严重脏污,则要换上新的全套过滤 器。购买新全套过滤器时,请要求经销商提供以下类型编号的全套过滤器。

2

型号: 003-004135-01(UX38241)

- 1 关闭投影机,然后拔掉电源线。使投影机 充分冷却。 请使用真空吸尘器清洁过滤器罩及其四 ^周 2 3 抓住过滤器罩的圆形把手向上拉, 将其取 4 轻按侧面的调校钮,解开过滤器单元的底 侧的锁。拉开中央调校钮取出过滤器单元。 5 用真空吸尘器清洁投影机的过滤器通风口 以及过滤器单元的外侧。 6 过滤器单元由两个部件组成。按下联锁部 件周围就可以解锁,然后把两个部件分开。 7 真空吸尘器清洁过滤器单元的各部件的内 。如果过滤器被损坏或被严重弄脏, 请交 换新的过滤器。 8 合并两个部件重新装配过滤器。
- 9_ 将过滤器单元放回到投影机中。

(接下页)

操作指南





清洁和更换空气过滤器(续)

10 将过滤器罩放回到投影机中。

- **11** 开启投影机, 然后使用"简易菜单"中的"过滤器使用时间"项目将过滤器 • 使用时间复位。
 - (1) 按 MENU 按钮显示菜单。
 - (2) 使用 ▲/▼ 按钮指向"过滤器使用时间", 然后按 ▶ (或ENTER/ RESET) 按钮。将出现一个对话框。
 - (3) 按 ▶ 按钮选择对话框中的 "OK"。将执行过滤器使用时间复位。

▲警告 ▶ 在维护空气过滤器之前,请务必将电源线插头拔下,然后让投影机充分 冷却。

▶ 请只使用指定型号的空气过滤器。请勿在未安装空气过滤器或过滤器盖的状态 下使用投影机。否则会导致火灾或引起投影机故障。

▶ 请定期清洁空气过滤器。如果空气过滤器被灰尘或其他杂物堵塞, 机内温度将 升高并导致火灾、投影机烧毁或引起投影机故障。

通知事项 · 为了正确显示有关空气过滤器的讯息,请仅在已清洁或更换空气过 滤器之后才复位过滤器使用时间。

· 投影机可能会显示诸如"请检查通风口"等讯息或关闭投影机的电源,以防止机内温度升高。

其他保养

投影机内部

为了确保安全地使用投影机,请大致每年一次委托您的经销商对其进行清洁和检查。

当心镜头

如果镜头生裂纹、受污或起雾,可能会导致显示质量下降。请注意保护镜头,操作 时要小心。

1 关闭投影机,然后拔掉电源线。使投影机充分冷却。

2. 确保投影机充分冷却后,用市面上销售的镜头清洁拭纸轻轻擦拭镜头。请勿用 - 手直接触摸镜头。

当心机柜和遥控器

保养不当可能会造成诸如变色、脱漆等不利影响。

1 关闭投影机,然后拔掉电源线。使投影机充分冷却。

2. 在确保投影机已充分冷却之后,用纱布或软布轻轻擦拭。 加里投影机极度,请将软布温入清水或已用水稀释的中。

4 如果投影机极脏,请将软布浸入清水或已用水稀释的中性清洁剂中,拧干后轻 轻擦拭。然后再用柔软的干布轻轻擦拭。

△警告 ▶ 在进行保养之前,请确保已拔下电源线,然后使投影机充分冷却。在 投影机处于高温状态时进行保养,可能会导致投影机烧毁和 / 或失灵。

▶ 切勿自行对投影机内部进行保养。这样做非常危险。

▶ 请避免弄湿投影机或让液体渗入投影机。否则可能会导致火灾、电击和 / 或投 影机失灵。

·请勿使含有水、清洁剂或化学品的任何物品靠近投影机。

· 请勿使用喷雾器。

▲ 注意事项 ▶ 请按以下说明正确保养投影机。保养不当不但可能导致人身伤害, 而且还可能造成变色、脱漆等不利影响。

▶ 除本说明书中所指定的那些用品以外,请勿使用其他清洁剂或化学品。

▶ 请勿用坚硬的物品擦亮或擦拭本机。

通告 ▶ 请勿用手直接接触镜头表面。

LX501/LX601i/LW401/LW551i/LWU421/LWU501i



故障诊断

故障诊断

如果出现不当操作,应立即停止使用投影机。

△警告 ▶ 如果出现诸如冒烟、异味、噪声过大、外壳或元件或电缆损坏、液体 渗入或外部物质进入等异常情况,切勿使用投影机。遇此情况时,请立即从电源 插座上拔下电源插头。在确保没有冒烟或异味后,请联系您的经销商或服务公司。

否则,如果投影机出现问题,建议在请求维修之前进行以下检查和调节。 如果无法解决故障,请联系您的经销商或服务公司。他们会告诉您适用的保修条款。

状态监视器上显示的警告信息 〈仅限LX601i,LW551i和LWU501i〉

如果出现错误, 会在状态监视器上显示警告信息(**22**). 显示警告信息时, 请参阅 "**相** 关消息"和 "关于指示灯" 部分中的表格纠正错误。

相关消息

当出现某个消息时,请根据下表进行检查和处理。尽管这些消息在几分钟左右将会 自动消失,但每次打开电源时仍旧会再次出现。

消息	说明
でMPUTER IN 1 未输入信号	未发现输入信号。 请确认信号输入的连接、信号源的状态。
US9里示汞%。 请将US6 TYPE B皮重更改为US8里示。	即使"USB TYPE B"选为"鼠标",USB TYPE B端口也会被选为图像输入源。(□68) 将"选项"菜单中的"USB TYPE B"项目选择为"USB 显示"。 在这种情况下,无法使用简易鼠标和键盘功能。 请另外选择其他端口用于图像输入。
正在举得改排 法语代码_元统 正立举得改排 法语代码_元统 10000-0000 法信代码_可能规模明 10000-0000 目影明记程 :Projector_Name	投影机正在等待图像文件。 检查硬件连接、投影机上的设置和网络相关设置。 电脑与投影机的网络连接可能被断开。请重新连接它们。



故障诊断

相关消息(续)

消息	说明
COMPUTER IN 1 信号不在同步范围内	输入信号的水平或垂直频率不在所指定范围之内。 请确认本机及信号源的规格。
(COMPUTER IN 1) 无效扫描频率	输入了一个不正确的信号。 请确认投影机的规格或信号源的规格。
请检查通风口	投影机内部的温度过高。 请关闭电源,然后使本机冷却至少 20 分钟。确认下列项 目后,请再次打开电源。 ·通风口是否堵塞? ·空气过滤器是否脏污? ·环境温度是否超过 40℃? ·海拔设置适当吗? 欲知关于海拔的细节,请参看选项菜单中特殊设定的海拔 (♀70)。如果投影机设置有误,可能会导致投影机本身或 其中零部件损坏。
提示: 上一次过滤网维护距现在已有 20000 小时。 请进行过滤网维护。 复位过滤器时间、以便闲醉板蟹讯息。 更多信息请参阅使用说明书。	有关清洁空气过滤器时的预防事项的注意。 请立即关闭电源,并参考本说明书的 清洁和更换空气过滤 器一节清洁或更换空气过滤器。清洁或更换空气过滤器后, 请务必复位过滤器定时器(1 68, 111)。
未明用	 按钮操作不可用。 查看将要使用的按钮(□6)。即使按了可使用的按钮,在以下情况所有按钮操作无法使用。 镜头移动时,通过控制面板或遥控器进行的按钮操作将被忽略。 按下遥控器上(或主要单元的控制面板上)其中一个连续调用信号的按钮时,在"选项"菜单的"跳过来源"项目中设为"跳过"的信号将被忽略。



关于指示灯

当 "LAMP"、 "TEMP" 和 "POWER" 指示灯的操作不同于常规时, 请根据下表进行检 查和处理。

POWER 指示灯	LAMP 指示灯	TEMP 指示灯	说明
点亮橙色	关 闭	关闭	投影机处于待机状态。 请参阅"电源开 / 关"一节。
闪烁绿色	关 闭	关 闭	投影机正在预热。 请等待。
点亮 绿色	关 闭	关 闭	投影机处于开启状态。 可进行正常操作。
闪烁檀色	关 闭	关 闭	投影机正在冷却。 请等待。
闪烁 红色	(任意)	(任意)	投影机正在冷却。侦测到某个错误。 请等待,直到 POWER 指示灯结束闪烁,然后参照以 下项目描述进行适当的处理。
闪烁 红色 或 点亮 红色	点亮 红色	关 闭	灯泡没有点亮并且内部可能已经变热。 请关闭电源,然后使本机冷却至少 20 分钟。投影机 充分冷却后,请确认下列项目,然后再次打开电源。 ·通风口是否堵塞? ·空气过滤器是否脏污? ·外界温度是否超过 40℃? 如果处理后仍显示相同的指示,请参阅 更换灯泡 一节 更换灯泡。
<i>闪烁红色 或 点亮红色</i>	闪烁 红色	关闭	灯罩没有固定好。 请关闭电源,然后使本机冷却至少 45 分钟。在投影 机充分冷却后,请确认灯罩的安装状态。在完成必要 的维护后,再次打开电源。如果处理后仍显示同一指 示,请联系您的经销商或服务公司。



关于指示灯(续)

POWER 指示灯	LAMP 指示灯	TEMP 指示灯	说明
<i>闪烁红色 或 点亮<mark>红色</mark></i>	关 闭	闪烁 红色	冷却风扇不转动。 请关闭电源,然后使本机冷却至少 20 分钟。投影机 充分冷却后,请确认外部物质是否阻碍了风扇等,然 后再次打开电源。 如果处理后仍显示同一指示,请联系您的经销商或服 务公司。
闪烁 红色 或 点亮 红色	关 闭	点亮 红色	有內部过熱的可能性。 请关闭电源,然后使本机冷却至少 20 分钟。投影机 充分冷却后,请确认下列项目,然后再次打开电源。 ·通风口是否堵塞? ·空气过滤器是否脏污? ·外界温度是否超过 40℃? ·海拔设置适当吗? 欲知关于海拔的细节,请参看选项菜单中特殊设定的 海拔(□70)。如果投影机设置有误,可能会导致投 影机本身或其中零部件损坏。
点亮 绿色	同时闪	烁 红色	应清洁空气过滤器了。 请立即关闭电源,然后参照 清洁和更换空气过滤器 一 节清洁或更换空气过滤器。在清洁或更换空气过滤器 后,请务必复位过滤器定时器。 进行维护后,重新打开电源。
点亮 绿色	交替闪	烁红色	可能是內部温度变得过低。 请在使用温度参数范围(0℃ 至 40℃)内使用此设备。 进行处理后,重新打开电源。
闪烁 绿色 约 3 秒钟	关闭	关闭	至少1个"电源开启"日程安排被保存在投影机中。 请参看 网络指南 的 3.1.7 日程安排设置部分。

LX501/LX601i/LW401/LW551i/LWU421/LWU501i

故障诊断

关于指示灯(续)

通知事项·当投影机内部过热时,会自动关闭以确保安全,并且指示灯也可能 会关闭。在这种情况下,请断开电源线,然后等待至少45分钟。投影机充分冷 却后,请确认灯泡和灯罩的安装状态,然后再次打开电源。

关于 SECURITY 指示灯, 请参阅安全菜单中的防盗指示灯 (194)。 有关 SHUTTER 指示灯, 参阅 "暂时关闭图像"(197). FILTER 指示灯显示空气过滤器的状况。利用此功能保持投影机内部的良好状况。

FILTER 指示灯	说明
关闭	空气过滤器干净。 不需要打扫。
点亮 <mark>橙色</mark>	空气过滤器即将阻塞。 建议打扫。
点亮 <mark>红色</mark>	空气过滤器阻塞。 必须立刻关闭电源,打扫空气过滤器。

通知事项・即使空气过滤器清洁,通风入口阻塞时 FILTER 指示灯可能会亮橙色 或红色。

•FILTER 指示灯可能以不同方式亮起或显示有关打扫空气过滤器的信息。根据之前显示的提示进行。

重设所有设置

当难以更正某些错误设置时,"选项"菜单(**口76**)中"特殊设定"项目的"工厂重设" 功能,可以将所有设置(除"语言"、"灯泡使用时间"、"过滤器使用时间"、"清洁 滤网提示"、"待机模式"、"通信"、"安全"和"网络"等设置以外)重设为工厂默认值。

CHKISTIE

容易误认为是机器缺陷的现象

如果有现象表明机器出现故障,请根据下表进行检查和处理。

现象	不涉及投影机缺陷的情况	参考页
电源不能接通。	电源线已拔下。 请正确连接电源线。	17
	操作时主电源因停电(电路中断)等原因被切断。 请从电源插座上拔下电源插头,并让投影机至少冷却 10 分钟,然后再打开电源。	17
	没有安装灯泡和/或灯罩,或者它们没有正确固定。 请关闭电源并从电源插座中拔下电源插头,然后让投影机 至少冷却 45 分钟。投影机充分冷却后,请确认灯泡和灯 罩的安装状态,然后再次打开电源。	109
	信号电缆没有正确连接。 请正确连接电缆。	10 ~ 14
	信号源没有正常工作。 请参阅信号源设备的使用说明书正确设置信号源设备。	-
	输入切换设置不匹配。 选择输入信号,校正设置。	27
既不输出声音也 不输出图像。	影音关闭功能起作用。 按遥控器上的 AV NUTE 按钮。	26
	即使"USB TYPE B"选为"鼠标", USB TYPE B 端口也会被选为图像输入源。 投射输入到该端口的图像时,在"选项"菜单的"USB TYPE B" 中选择"USB显示"。请另外选择其他端口用于图像输入。	68
	由于电噪声导致 USB TYPE B 端口无法识别为输入端口。 使用选项菜单中的 USB TYPE B 暂时设置为鼠标,然后返 回至 USB 显示以启用 USB TYPE B 端口使其被识别为输入 端口。	68



容易误认为是机器缺陷的现象(续)

现象	不涉及投影机缺陷的情况	参考页
既不输出声音也 不输出图像。 (续)	投影机无法识别插入 USB TYPE A 端口的 USB 存储设备。 首先使用"移除 USB"功能,移除 USB 存储设备,然后再次 将其插入该端口。 移除 USB 存储设备前,请务必使用缩略图画面上的"移除 USB"功能,此画面在将 USB TYPE A 选为输入源时出现。	12, 98
	信号电缆没有正确连接。 正确连接音频电缆。	10 ~ 14
	音量被调得太低。 用菜单功能或遥控器将音量适当调高。	26, 58
	"音频源 / 扬声器"设置不正确。 正确设置"声音"菜单中的"音频源 / 扬声器"。	58
不会发出声音。	为 "HDNI 音频"选择的模式不适用。 查看所提供的两种模式,为 HDMI [™] 音频设备选择合适的一种。	59
	声音按钮(♪)或复选框被禁用。 如果您选择了 USB TYPE A, 请从缩略图菜单中打开声音。 如果您选择了 USB TYPE B, 请从 "LiveViewer Lite for USB"的选项窗口中的声音复选框中, 删除复选标记。 如果您选择了 LAN, 请从 "LiveViewer"的选项菜单中的 声音复选框中, 删除复选标记。	98, 108
	信号电缆没有正确连接。 请正确连接电缆。	10 ~ 14
无图像显示。	亮度被调得太低。 使用菜单功能将"亮度"设置调高。	45
	电脑无法将投影机检测为即插即用监视器。 用其他即插即用监视器进行检查,确认电脑可以检测到即 插即用监视器。	10
	镜头快门已关闭。 查看 SHUTTER 指示灯是否闪烁。如果闪烁,按控制面板上 的 SHUTTER 按钮。	37



容易误认为是机器缺陷的现象(续)

现象	不涉及投影机缺陷的情况	参考页
遥控器不起作 用。	遥控器的电池即将用完。 更换电池。	18
	设置在投影机和遥控器的 ID 编号不相同。 按 ID 按钮使用与投影机相同的 ID 编号, 然后执行想要的 操作。灯泡亮起时按遥控器的任何一个 ID 按钮 3 秒钟, 可以显示设置在投影机的 ID 编号。	18
视频屏幕显示静止	"静止"功能正在起作用。 按 FREEZE 按钮将屏幕恢复到正常状态。	37
岳 彩淡 - 6 调美	没有正确调节颜色设置。 请使用菜单功能改变"色温"、"彩色"和 / 或"色调"设 置来进行图像调节。	46
巴彩淡, 巴调差。 	"彩色空间"设置不匹配。 将"彩色空间"设置更改为"自动"、RGB、SMPTE240、 REC709 或 REC601。	51
	亮度和/或对比度调节过低。 请使用菜单功能将"亮度"和/或"对比度"设置调高。	45
图像暗。	投影机在省电模式下工作。 在"设置"菜单中,将"省电模式"设为"标准",再将"自 动省电模式"设为"关闭"。	56
	灯泡接近其产品使用寿命。 更换灯泡。	109, 110
	安装了镜头盖。 取下镜头盖。	4
图像模糊。	对焦和/或水平相位设置不正确。 使用 FOCUS +/- 按钮调节焦距,和/或使用菜单功能的水 平相位。	30, 50
	镜头脏污或有薄雾。 请参阅 当心镜头 一节清洁镜头。	113



容易误认为是机器缺陷的现象(续)

现象	不涉及投影机缺陷的情况	参考页
	用省电模式操作投影机时, 屏幕上可出现抖动。 在"设置"菜单中,将"省电模式"设为"标准",再将"自 动省电模式"设为"关闭"。	56
屏幕上出现某种 影像质量降低现 免 加料 动或各	扫描度太大。 在影像菜单中,把扫描度调小。	49
家,如丹幼蚁乐 纹。	视频降噪过度。 在输入菜单中更改视频降噪的设置。	51
	帧锁定功能对电流输入信号不起作用。 把输入菜单中的帧锁定设为关闭。	53
声音或视频图像 不稳定或输出具 有间歇性。	当选择了 LAN, USB TYPE A 或 USB TYPE B 端口时,输出的某些部分可能会由于信号处理延迟而丢失。 改变信号或使用另一个端口。	27, 58
与投影机 USB TYPE B 端口连接 的电脑不启动。	在目前的硬件配置下,电脑无法启动。 从电脑上拔下 USB 电缆,启动电脑后再重新连接。	11, 12
RS-232C 不运作。	"节能"功能已启动。 在"设置"菜单的"待机模式"项目中选择"正常"。	57
	CONTROL 端口的通信型式设置为网络桥。 请在"选项"-"特殊设定"-"通信"菜单中选择"通信 型式"项目的"关闭"。	73
网络 不运作。	"节能"功能已启动。 在"设置"菜单的"待机模式"项目中选择"正常"。	57
	无线和有线 LAN 设置了相同的网络地址。 改变无线或有线 LAN 的网络地址设置。	78, 82

容易误认为是机器缺陷的现象(续)

现象	不涉及投影机缺陷的情况	参考页
网络桥功能不起 作用。	网络桥功能关闭。 请在"选项"-"特殊设定"-"通信"菜单中选择"通信 型式"项目的"网络桥"。	73
	"节能"功能已启动。 在"设置"菜单的"待机模式"项目中选择"正常"。	57
日程安排功能无法工作	內部时钟已复位。 您以节能模式关闭投影机或关闭交流电源时,当前日期和 时间设置会复位。在网络菜单中,检查无线设置或有线设 置的日期 / 时间设置。	79, 83
当投影仪与网络 相连时,其关机 和开机如下所述。 关机 ← ● POWER 指示灯以橙 色闪烁数次。 → 进入待机模式。→	 断开 LAN 线,并检查投影仪是否正常工作。 如果此现象发生在接至网络之后,在网络中两台以太网交换式集线器之间可能有回路,解释如下。 网络中有两台或更多的以太网交换式集线器。 其中两台集线器经 LAN 线重复连接。 此重复连接形成两台集线器之间的回路。 该回路对投影仪及其他网络设备可能会有不利影响。 检查网络连接,断开 LAN 线以去除该回路,使两台集线器 之间仅有一个连接。 	_
通知事项 · 有	时画面中可见到辉点、黑点,这是液晶显示特有的现象,	并非机

器故障.

LX501/LX601i/LW401/LW551i/LWU421/LWU501i



故障诊断

规格

请参阅使用说明书(简易版)一书中的规格部分。

投影机软件的终端用户许可协议

•投影机的软件包含多个独立软件模块,每个软件模块均拥有我们的版权和/或 第三方的版权。

•务必阅读单独的"投影机软件的终端用户许可协议"文件。

Corporate offices

USA – Cypress ph: 714-236-8610 Canada – Kitchener ph: 519-744-8005

Worldwide offices

United Kingdom ph: +44 118 977 8000 France ph: +33 (0) 1 41 21 00 36 Germany ph: +49 2161 664540

Eastern Europe ph: +36 (0) 1 47 48 100 ph: +65 6877-8737 Middle East ph: +971 (0) 4 299 7575 Spain ph: + 34 91 633 9990

Singapore Beijing ph: +86 10 6561 0240 Shanghai ph: +86 21 6278 7708

Japan ph: 81-3-3599-7481 South Korea ph: +82 2 702 1601



For the most current technical documentation, please visit www.christiedigital.com

